

Kanadai Magyar Ujság
 Kanada és az angol birodalom legterjedtebb és legolvasottabb magyar lapja.
 Megjelenik: szombaton
 Előfizetés évi \$3.00
 Kifizetés naponta \$1.60
 Szerkesztőség, Nyomdája és nyomda:
 Winnipeg, Man.
 296 1/2 Main Street

Kanadai Magyar Ujság

Canadian Hungarian News
 Canadian Magyar Ujság
 is the leading Hungarian Newspaper with the largest circulation in the British Empire.
 Issued every Saturday
 Subscription Price
 In Canada \$3.00
 In foreign countries \$3.60
 Office and printing plant
 296 1/2 Main Street
 Winnipeg, Man.

Főszerkesztő: HORDÓSY IVÁN Editor

VOL V. EVFOLYAM

WINNIPEG, MAN., 1928. SZOMBAT FEBRUÁR 4.

NO. 6. SZAM.

MAGYAR SZIVÜNK SZERETETÉVEL ÜDVÖZÖLJÜK A DELEGÁTUSOKAT!

Magyar delegátusok, akik ennek a hatalmas birodalomnak minden részéből sereglettek ide, szívünk egész szeretetével köszöntünk Benneteket!
 Amit ma Ti itt elvégezni akartok és aminek elvégzésére hívtattok vagytok, az nagy, hatalmas mű, melynek körvonalai évtizedek óta élnek Kanada magyarságának álmaiban és Tiétek lesz a munka és a dicsőség, hogy ezt az álmot, most valóra váltsátok. Munkátokra felfigyel és minden egyes lépéseteket szorgalmas bizakodással várja és lesi Kanada százezernyi magyarja. Olyasvalamireh kezdtek Ti ma itt, amely még eddig sehol nem sikerült a külföldi magyarságnak és ha Nektek sikerül, akkor örökkévaló példát állítotok a világ minden részében élő testvérek elé. De nemcsak a magyarságnak szeme csüng rajtatok: felfigyel Reátok és munkátokra Winnipeg városa, Manitoba parlamentje és a birodalom kormánya. Ilyen megtiszteltetés a magyarságnak még nem jutott osztályrészül eddig soha.
 Legyetek tudatában munkátok komolyságának, a mű nagyságának és annak, hogy amit most tesztek, óriási kihatással lesz az egész kanadai magyarság jövőjére.
 Rólatok és Általatok ítéljük meg az egész magyarságot ebben a birodalomban, éppen ezért végezzétek olyan munkát, amely a magyar nevet felméri nem pedig megalfazza. Felelősséget igen nagy és azért kérünk Benneteket, legyetek megértők egymással szemben, az ellentéteket próbátok elsimítani, vagy ha ez

egyes esetekben nem is sikerülne, vitatkozzatok legyen komoly és méltóságos, amely tisztelet parancsol és legfőképpen kerüljétek a személyeskedést.
 Mert nem egyes emberekről, hanem az egész magyarság ügyéről van itt most szó. És aki ezt nem érti meg, azt az egész magyarság fogja a mérlegre tenni és könnyűnek találni.

Kanadai Magyar Delegáltak, ne feledjétek el, hogy Ti most olyan munkát akartok végezni, ami még eddig máshol nem sikerült, de mutassátok meg, hogy nekünk, itt, a világ legtávolabbi országában igenis sikerülni fog.
 Szívünk egész szeretetével köszöntünk Benneteket és a Magyarok Istenének bőséges áldását kívánjuk munkátokra!

KIK JÖNNEK EL A NAGYGYŰLÉSRE?

A Kanadai Magyar Szövetség alakuló nagygyűlése február elsőjén szerdán délután 10 órai kezdettel a Manitoba parlament egyik nagytermében lesz. Előző számainkban már közöltük azoknak a közéleti férfiaknak neveit, akik a nagygyűlésen megjelennek, újabban a következők jelentették részvételüket:
 Dr. I. Cormie, a United Church Superintendentje, Rev. Dr. Mackay, a Manitoba College Principálja, Rev. Dr. Woodside, a Manitoba parlament ház nagya, Mr. John T. Haig, Winnipeg város képviselője és Schebeck István m. kir. konzul.
 Déli háromnegyed egy óráról délután három óráig a nagygyűlés szünetel, amely idő alatt a delegáltak és a vendégek a Hudson's Bay éttermében közös ebéden vesznek részt, amely után három órai kezdettel a nagygyűlés folytatódik a este hatkor ér véget.
 Este 8 órai kezdettel a Winnipegi Első Magyar Betegsegélyző Egylet a nagygyűlésre Winnipegre jött meghí-

zottak tiszteletére a Német-Magyar Hallban (Mountain Ave. és McGregor St. sarkon.) nagy műkedvelő előadások egybekötött táncmulatságot rendez.
 CSÜTÖRTÖKÖN, február 2-án déli előtt istentiszteletet lesznek. Fél tíz órai kezdettel a St. Mary's Churchben a katolikusok részére, tíz órai kezdettel a Broadway United Churchben a reformátusok részére.
 A nagygyűlésre Winnipegre érkező delegáltak részére tiszta, szép szobákat biztosított olcsó árak mellett az előkészítő bizottság. Egyszerűes szobák napi 1 dollártól felfelé, kétszemélyes szobák személyenként napi 75 centbe kerülnek. A szálló címe: "Frontenac Hotel" 161 Notre Dame East. Ugyanitt 25 centért étkezni is lehet.
 Újabban csatlakozásukat a következők jelentették be: A Calgary-i R. Kath. Hitközség, a Winnipegi Ref. Hitközség, Calgary magyarsága, az Adven-tista gyülekezet Regina-ból, Német-Magyarok Horizon, Sask.-ból.

ÖSSZEÜLT A BIRODALMI WINNIPEG BESZÉLT ANGLIÁVAL TÖRVÉNYHOZÁS

UJABB ADÓLESZÁLLÍTÁSOK VÁRHATÓK — KING ÜDVÖZÖLTÉ BENNETET OTTAWA, január 26.
 A BIRODALOM TÖRVÉNYHOZÓ TESTÜLETE A LEGKEDVEZŐBB ELŐJELEK KÖZÖTT ÜLT MA ÖSSZE A PARLAMENTBEN.
 WILLINGDON LORD, KORMÁNYZÓ A TRÓNBSZÉDBEN MINDENEKELÖTT A BIRODALOM DIPLOMACIAI ÖSSZEKÖTTETÉSEINEK KIÉPÍTÉSÉT FEJTETTE, MEGLÉNYTVE KANADANAK A NEPSZÖVETSÉGNEL LEVŐ KÉPVISELETÉT, VALAMINT A WASHINGTONI, PARI SI ÉS TOKIOI KÖVETSEGEK FELÁLLÍTÁSÁT.
 MAJD A HUDSON BAY VONAL KIÉPÍTÉSÉRŐL ÉS UJABB KERESKEDELMELI LEGIÁRATOK LETESÍTÉSÉRŐL BESZÉLT, MELYEK KÖZÜL ELSŐNEK A MONTREAL — RINONSKI VONALAT EMLITETTE MEG.
 ANNAK A REMÉNYÉNEK ADOTT TOVÁBBI KIFEJEZÉST, HOGY A BIRODALOM GAZDASÁGIAG NAGY FELLENDÜLES ELŐTT ALL.
 KING, MINISZTERELNÖK ALLOTT EZUTAN FEL ÉS ÜDVÖZÖLTÉ A KONZERVATÍV PART UJ VEZÉRÉT, BENNETET-ET ÉS KIFEJTETTE, HOGY A KÉT URALKODÓ PART KOOPERÁCIÓJA NAGY MERTEKBE HOZZA FOG JÁRULNI A BIRODALOM JOLETEHEZ.
 BEAVATOTTAK SZERINT ROBB, PÉNZÜGYMINISZTER NAGY FELESLEGGEL ZÁRTA LE A MŰTÉVI KÖLTSÉGVETÉST, MINEK FOLY-TAN UJABB ADÓLESZÁLLÍTÁSOK VÁRHATÓK.

A nagy esemény a pénteki naphoz közelít, amikor pont dében 12 órakor megszólalt William Walton, winnipeg-i telefonfelügyelő csengője és egy tisztán esendülő hang nyugodtan a következőket mondta be:
 — Itt Mr. Dudley beszél London, Angliából!
 Megtörtént tehát a híhetetlen: két ember háromezer mérföldes távolságból — tengereken, viharokon keresztül drótnélküli beszélt egymással.
 Vajjon mi következik ezután?...

Leégett a hnausai magyarok tanyája is

A hnausai (Man.) magyarok is sze rencsétlenül jártak a közelmúltban: kempjük leégett és — mivel enyhe idők jártak a tűz idején, — jóformán minden ruhájuk a házban veszett. Né-hány magyarnak a pénze is elégett. A kár meghaladja a 400 dollárt.
 NAGY JENG

Románia kilép a kisantantból?

MUSSOLINI KÖVETELÉSÉRE HAJLANDÓ MAGYARORSZÁGNAK TERÜLETI ENGEDMÉNYEKET TENNI — NAGYJELENTŐSÉGU ESEMÉNYEK KÖZÖBEN
 BÉCS, jan. 30. — Románia külpolitikája fordulóponthoz érkezett. Titulescu román külügyminiszter Mussolinivel tanácskozik Romában és ennek a tanácskozásnak szüleményeként valószínűleg tökéletesen új orientációt áll be Romániában.
 A dolog ott kezdődött, hogy Románia annak a nyomásnak ellenére, amit Franciaország, Csehszlovákia és Jugoszlávia rég gyakorolt, vonakodott csatlakozni ahhoz a tiltakozó jegyzékhez, amit a kisantant a szentgotthárdi géppuskák miatt akart a Népszövetségnek benyújtani. Már-már úgy látszott, hogy Románia csatlakozik a kölcsöntárgyalások azonban, amikor Románia Párisban folytatott, váratlan akadályokba ütközött. Ugyanakkor Románia figyelmeztetést kapott Olaszországtól, amely kezdetűl fogva nem nézte jó szemmel a tiltakozást. A figyelmeztetés úgy szólt, hogy Titulescu sokkal jobb fogadtatásra találma Romában, ha a tiltakozástól távol maradna.
 Titulescu fontos ügyek miatt utazott Romába. Olaszország hajlandó megegyezésre lépni Romániával, de feltételek vannak. Ezek a feltételek Romániára nézve súlyosak, de MINDENÜTT AZT HISZIK, HOGY BUKAREST EL FOGJA FOGADNI AZOKAT, akik a kibontakozásnak, a valuta és a külpolitikai helyzet stabilizálásának ez a kevébbé rossz útja. A feltételek ezek:
 1. Románia lépjen ki a kisantantból.
 2. Egyezzen meg Magyarországgal még akkor is, ha ez az erdélyi határkilagizálásával járna.
 3. Kössön konkordátumot a Vatikánnal.
 Olaszország ennek ellenében támogatni fogja Romániát, hogy külföldi kölcsönt vehessen fel. Ennek a kölcsönt felvétele amlatt a pénzügyi bojkott miatt vált lehetetlenné, amit az erdélyi véres zavargások miatt rendelték el Európa pénzügyi körél. A kölcsönterem támogatásán kívül Olaszország garantálni fogja Romániának Bessarabiát.
 A géppuska-incidens közben annyira jutott, hogy a magyar hatóságok hajlandóknak mutatkoztak arra, hogy visszahadj Ausztriának a fegyverrakományt azon az alapon, hogy a címzett nem vette át a küldeményt és így vissza kell azt küldeni a feladó nak. Ausztria azonban vonakodik átvenni a fegyvereket és azt inszinuálja, hogy a vagonok tartalma közben változást szenvedhetett. Ezzel szemben a magyar hatóságok ismételtel ki jelentették, hogy a rakomány éppen olyan érintetlen, mint amikor átvették.
 Rothermere lord, aki a héten elhagyta Amerikát, hogy továbbfolytassa nemes harcát Magyarország igazságért Európában, kijelentette, hogy a revízió megvalósulása sokkal gyorsabb lépésekkel halad előre, mint ahogyan várni lehetett volna. Ennek jele a román politika utóbbi irányváltása is.

A PÁPA ELTILTOTTA A MAGYAR PAPOKAT A KÖZTISZTSEGEKTŐL
 BUDAPEST, jan. 30. — A lapok jelentése szerint a pápa eltiltotta a magyar papokat a köztisztviselésektől. Serédi hercegprímás megkapta Rómából az erre vonatkozó utasítást. A tilalom sok embert érint. Ha Ausztriára kiterjesztik, Seipel-kancellárt is probléma elé fogja állítani.

LETARTOZTATTÁK A VAMFELÜGYELŐT
 Regina, jan. 31.
 LESLIE COPEMAN, VAMFELDGYELOT ITT LETARTOZTATTAK. COPEMANT AZZAL VADOLJÁK, HOGY \$232.96 CENTTEL MEGKÁROSÍTOTTA A KORMÁNYT, EZENKIVÜL EGY MASIK, \$91.40 CENTES TETELT IS TERHERE IRTAK.

RAZZIA WINNIPEGEN
 A winnipeg-i rendőrség péntek éjszaka nagy razziait tartott a városban, melynek folyamán huszonkét gyanúsítottat állított elő. A letartóztatások főleg hazárdjátékok és az tiltótvény megszegése miatt történtek.

Felmentették a magyar farmert
 Plunkett, január 28
 Horváth Ferenc, környékbeli magyar farmert, akit Livergant Salamon kereskedő azzal vádolt meg, hogy hét zsák lisztet ellopott tőle, a bíróság a mai tárgyaláson felmentette.
 A tanúk kihallgatása valamint az eset tüzetes megvizsgálása bebizonyította, hogy Horváthot Livergant ártatlanul vádolta meg.

HUSZONHAT MAGYAR KATONA SÜLYOS SZERENCSETLENSÉGE DIÓSGYŐR MELLETT
 BÉCS, jan. 30 — Miskolci jelentés szerint huszonhat magyar katonát súlyos szerencsétlenség ért, miáltal teherautón a tüzérségi gyakorlóterre vitték őket. A teherautó Diósgyőr közelében egy háznak futott neki és a katonák súlyos sérüléseket szenved-

Konverzativ konvenció Saskatoonban

Regina, jan. 30.
 F. R. McMillan, Saskatchewan konverzativainak szervezője kijelentette, hogy a párt Saskatoonban március 14 és 15-én konvenciót tart. Összesen 630 delegátus megjelenését várják. A konvenció programja még nem készült el, de annyi már bizonyos, hogy a konvenció egyik fő feladata a birodalmi parlament egyik első politikusa lesz.

ISSZÁJTASITJA AZ ANGOL SAJTÓ A FÉLHIVATALOS ROMÁN HÍREKET

As angol Reuter-ügynökség a román félhivatalos Orient-Rádiót a róli értesítéssel, hogy az erdélyi híreket eszentul sem az Orient-Rádiótól, hanem a Magyar Távirati Irodától fogja átvenni. Mert — ugymond — az erdélyi diákvargásokról az Orient azt írja, hogy csak két ablakot törtek be. A Reuter-ügynökség pedig utóbb rájött, hogy az eszenzenzedett valótlanság. Számunkra — akik a félhivatalos román hírszó-gépfőt ismerjük — nem újsg, amit a Reuter, ime, csak most állapít meg. — Amde annál súlyosabb a Reuter-ügynökségnek ez az állásfoglalása. A Reuter-ügynökség angol félhivatalos. A nagyobb félhivatalosa a világnak. — Az ő falai között ringatták a valaha létezőnél komoly és becsületos újsá-gíró bírákat.

MEGNYILT A SASKATCEHWANI PARLAMENT NYOLCADIK ÜLÉSSZAKA

REGINA, január 25
 NEWLANDS, TARTOMÁNYI KORMÁNYZÓ MEGNYITOTTA A PARLAMENT NYOLCADIK ÜLÉSSZAKÁT. A HAZ ÜLÉSTERME ZSUFOLASIG MEGTELT ÉS UGYANCSAK TELE VOLTAK A GALÉRIÁK IS ÉRDEKLŐDŐ KÖZÖNSÉGGEL.
 GARDINER MINISZTERELNÖK EZUTTAL — A MINISZTERELNÖKI TÁRCA MELLETT — A KÖZOKTATÁSÜGYEK VEZETÉSÉT VETTE ÁT ÉS A PÉNZÜGYMINISZTERSEGRŐL LEMONDOTT. MAJD BEMUTATTA A HAZ HÁROM UJ TAGJÁT, HON. GEORGE SPENCE, VASUT, IPAR ÉS MUNKAÜGYI MINISZTER SZEMÉLYBEN ÉS D. M. ROBERTSON, MORSE VALAMINT W. G. ROSS, MOOSE JAW KÉPVISELŐJÉT.
 A JELENLEGI ÜLÉSSZAK FOLEG AZ UTPOLITIKÁVAL FOG FOLGALKOZNI ÉS ENNEK A KÉRDÉSNEK TÁRGYALÁSA IGEN VIHAROSNAK IGERKEZIK SZÓ LESZ EZENKIVÜL AZ AGGKORI NYUGDLI RENDEZÉSÉRŐL ÉS A GAZOLINADÓ LESZÁLLÍTÁSARÓL.
 A TARTOMÁNY TÖBB EGYHÁZI, FARMER, IPARI ÉS ÜZLETI ÉRDEKELTSÉGE SZINTEN SZÓT FOG KERNI, HOGY KIVÁNSÁGÁT AZ ÜLÉSSZAK MEGHALLGASSA.

Megölték az öreg farmert

PALLI, SASK. jan. 30
 Hrahorceuk József, hatvannégyéves farmert ma holtan találták meg házának pincéjében. A rendőrség megállapította, hogy az öreg farmert a balfüfűtővén keresztűl lötték agyon és holttestét a pincébe dobták.
 A gyilkosság okául az a gyanu merült fel, hogy az öreg Hrahorceuk tudomással bírt egy kényékbeli nagyborszábas gabonaparéról és, hogy ezt el ne árulhassa — tették el láb alól.
 A rendőrség Gaernor Mihályt és Czazakov Frankot letartóztatta, mert az a gyanu merült fel, hogy ők gyilkolták meg az öreget.
 A letartóztatott emberek állítólag már vallomást is tettek, de ezt a rendőrség — a nyomozás érdekében — eddig még nem hozta nyilvánosságra.

LÁNGOKBAN A PRAIRIE

CIMÜ IZGALMAS TÖTÉNENEN KIVÜL SZÁMTALAN SZEBBNÉL SZEBB ELBESZÉLÉST TALÁLHAT A KANADAI MAGYAR UJSÁG KÉPES NAGY NAPTÁRÁBAN. ÖZÖNVELEK JÖNNEK AZ ELISMERŐ LEVELEK MINDAZOKTÓL, AKIK A NAPTÁRT MEGRENDELTEK ÉS ELÖLVASTÁK MÁR CSAK KEVÉS VAN BELŐÜK ÉS FELHÍVJUK ELŐFIZETŐINKET, HOGY A CSOMAGOLÁSI ÉS BOSTAZÁSI KÖLTSÉGEKRE MIELŐBB KÜLDJÉK BE AZ 50 CENTET, NEHOY NAPTÁRAINK AZ UTOLSÓ DARABIG ELFOGYJÁNAK S IGY LEGYEN OLYAN ELŐFIZETŐNK, AKINEK MÁR NE TUDNÁNK KÜLDENI A KÉSŐBBI MEGRENDELÉS FOLYTAN.

A KANADAI MAGYAR UJSÁG HIRDETŐI MEGBIZHATÓ CÉGEK ÉS ÜGYNÖKÖK, KIK KESZSÉGGEL TAMOGATJÁK UJSÁGUNKAT HA TAMOGATÁSBAN VAN RÉSZÜNK.

ÜZENET A VÉGEKRŐL

Irta: BÁCSCAI

Most, midőn a kanadai magyar telepek követeli megvételét a Kanadai Magyar Szövetség alapját a manitobai országgyűlés hófehér palotájában: szót kérünk mi is a végekről. Nem azokról a végekről, ahol most az elnyomatás, korbács és pusztulás vár mindarra, ami magyar; nem az oláh bocsor alatt nyögő Erdély, nem a pánszáv iga által porig alázott Dél avagy a cseh állam-szörnyeteg falánk gyomrába dobott Felvidék föl-fölsíró panaszfajukat nem mossa el az idő és fájó sebeket nem hagyja hegedni a mindig mélyebbre és mélyebbre vágkáló balkáni bajonett — hanem az új haza ismeretlen, megszervezetlen, magányos magyarjal kérnek ezuttal szót a Kanadai Magyar Szövetség alakuló gyűlésén. Azok a nagy Dominion minden láthatatlan és megközelíthetetlen zugába szerteszét szórt elhagyatottságban írják a fát, a gyökeret és túrják a vén földet, akár a sziklás B. C. ósárengeteiben fűrészelik a felhőkarcoló fenyőszájakat, avagy az ezertavú Kelet örvényes sellőm uszatják az óriástörzseket, akár a kis eldugott bányaplézek füstös, egészségtelen tárnák feneketlen mélyében csákányozzák az ércet vagy a fekete gyémántot, hogy megfeszített erejüket, hozzáértő tudásukat és hátralevő életük mindig kevesebül napjait néhány dollár vagy centre beváltva megdolgozzanak a falat kenyérért. A kanadai végeken dolgozó, küzködő magyarok nevében kérek szót a Kanadai Magyar Szövetség alakuló gyűlésén.

Mélyen tisztelt Nagygyűlés!

Nekünk, szétszórtan élő kanadai magyaroknak nincs módunkban képviselőt küldeni a Kanadába szakadt magyarok parlamentjébe. Mi egy-egy helyen csak igen kis számban élünk, legtöbbször távol nemcsak magyar telepektől, honfitársainktól, hanem még a civilizációtól is elszigetelten vivjük a magunk primitív harcát a modern kor minden gyilkolószerszámaival felszerelt ellenség: a reménytelen idegenben való elhagyatottság, a növekedő gondolatokkal együtt hatalmaskodó esügedés kísértése és a mi gyöngye erőnket messze meghaladó elemi csapások nyomában pusztító nyomor ellen. A mi homestead-ünkre nem hallik el az itenára intő templomi harangszó, ide nem jár naponként, csak hetenként vagy hónapokként a pósta, a mi otthonunkban nem találunk visszhangra a rádióhullámok, a mi házukat látja nem veri fel a távoli vonat sípját vagy zakatolása és ha össze nem aszalja termésünket a fagy, úgy egy, sőt két napig is eltart, míg egy száz bushelcs fuvar négy lóval bevontatunk a sokszor meredek szakadékokon és ének meredező, összefagyott jégáblakkal borított folyókön, hóval befűtött nyaktörő utakon a 30—50 méle-nyire levő legközelebbi vasútállomás elevegyatorjába, hogy a gyakran No. 5 dämp-pé minősített buzánk árából egy kis lisztet, fűszert vagy ruhaneműt vigyünk haza másnap az otthon növekedő kanadai magyar jövő számára. Nem kevesebb a fáradsága, nem kisebb a gondja és nem több a keresete a bányában, fátelen, farmon, ranch-en robotoló honfitársainknak sem a szétszórt egyedüllétünk mellett mindez hozzájárul ahhoz, hogy az egyetlen összekötő kapcsolatot, a Kanadai Magyar Ujságot kérjük meg arra, hogy csatlakozásunkat a Szövetség alakuló gyűlésén tolmácsolja.

Sajnos, ma még ez a kapocs nem jelenti mindazt a sok száz és ezer magyar lelket, kik támasz és tanácsadó nélkül, teljesen szervezetenül bolyonganak a kanadai végeken, de igenis képviseli azon szétszórt kanadai magyarok érdekeit, akik jól tudják, hogy csak a faji összetartásban, csak a nemzeti hagyományokban rejlő értékekben és a céltudatosan kiépített szervezeti erőben van a mi kanadai boldogulásunk.

Tehát megjelenünk mi is, kanadai végeken szagorodó magyarok, a Kanadai Magyar Szövetség alakuló gyűlésén, lélekben ott vagyunk mind — ki tudja hány százan, hány ezren, de sokan, nagyon sokan — és a magyar telepek képviselőinek összehívására előtérően kijelentjük, hogy a Szövetséghez, szívvel-lélekkel csatlakozunk, annak a kanadai magyarság érdekében önzetlenül védő, gyermeklépéseit hathatósan támogató és nemzeti alapokra épített jövőjét irányító minden munkájában közreműködni, terheinek viselésében és javainak élvezetében részesedni kívánunk.

Arra kérjük az alakuló gyűlés szavazóit, hogy ne feledkezzenek meg rólunk, kedvezőtlenebb körülmények közé sodródott szegény testvéreikről, kiknek képviselői nem jelenhetnek meg a manitobai országgyűlés márvány palotájában: gondoljanak miránk is, amikor a Kanadai Magyar Szövetség tisztikarát megválasztják és olyan férfiak kezébe tegyék, le a kanadai magyarság sorsát, akiknek élete, és az összmagyarság érdekében kifejtett eddigi és ezután munkássága biztosítani fogja a Szövetség, tehát részben a mi ügyünk diadalra jutását, a magyar név megbecsülését, a magyar kultúra elterjedését és a magyar faj jövője boldogulását — nemcsak a népezebb, gazdagabb telepeken, hanem még a kezdet vagy a körülmények nehézségeivel küzködő, szétszórt, szervezeten, elhagyatott kanadai magyar végvárokon is.

Csatlakozunk! Ezt üzenjük a végekről!

BEVÁLIK-E AZ ARATÓ-CSEPLŐ-GÉP A NYUGATKANADAI PRÉRIN?

Sutba dobjuk-e a bindert, megszabadulunk-e az aratási és cseplési kellemetlenségektől, a stookmen-ek és a threshing-crew költségek és háládatlan fel-fogadási és ellátási gondjaitól, megtakaríthatjuk-e a magunk számára azt az óriási veszteséget, melyet egyrészt a mai arató és cseplőgépeink tökéletlen szerkezete és gondtalan kezelése, főleg pedig a vágás megkezdésétől a cseplés befejezéséig akármelyik percben ránk szakadó kedvezőtlen időjárás szeszélye hoz ki amugy sem nagyon duzzadó erszényünköl — más szóval túladjunk-e binderen és separatoron és végülünk-e arató-cseplőgépet (melyet angolul Reaper Thresher vagy Harvester Thresher, röviden Combine-nek — ejtsd kambán — hívnak) vajjon igaz-e az arató-cseplőgépet gyártó hatalmas vállalatoknak minden dicsérő szava, igaz-e, hogy maholnap minden farmernek át kell térni a combine használatára, ha lépést akar tartani a világgal, ami annyit jelentene, hogy a maradi gazda

— persze itt nem valami ócska hadaróval cseplő kurtanemest, hanem kévőkötő aratógéppel és traktoros, önetetős cséplővel, tehát a ma még legerterjedtebb általában bevált módszerrel gazdálkodó farmert kell érteni, — szóval az ilyen „maradi” gazda tényleg maradi-e, azaz tényleg elavult módon dolgozik-e és ezáltal sok-sok dollárral károsítja-e meg önmagát — ha nem arató-cseplő combine-al takarítja be a gabonáját: ez itt a nagy kérdés, melyről a prérítartományok arató-cseplővel felszerelt 173 gazdaságának és a combine-al 1922 óta kísérletező délsaskatchewan Swift Current Experimental Farm tapasztalatai alapján fogok beszámolni a „Kanadai Magyar Ujság” olvasóinak.

SZÁZÉVES A CSODAMASINA

Azt ma már mindenki tudja, hogy a háboru alatti munkáshányi kényszerítő hatása alatt kezdtek az arató-cseplőgépet általánosságban bevezetni az Egyesült Államok néhány buza-

termő államában, ahol kitűnően bevált, különösen az Egyesült államok keleti részében, Kansasban és a körülötte elterülő prérítartományokban. Az arató-cseplő persze aranyat ér mindenütt, ahol azelőtt is reaper vagy header használtak az aratás elvégzésére. Ugyanis az ilyen vidékeken csakis teljesen beérett gabonát vágunk és a reaper és a header jóformán alig, hogy szalmát a kalász alatt, így az előbb említett módon pl. a kanadai időjárás viszonyok hatása alatt zöden vágott gabona értékelesné töpörödné, nem lévén elég nedvesség a rövidre vágott szalmában a kalász teljes kifejlődésének és beérésének biztosítására. Amig az Egyesült államok délnyugati prérítartományában uralkodó időjárásnak megfelelően teljesen be kell érnie a gabonát, addig itt, a magas északi felszón sokszor bizonyos rendre hull a zöld termés is az aratókötő kése alatt: ha az idő úgy parancsolja. Miután pedig az arató-cseplő sem az éretlen kalászt, sem pedig a zöld szalmát nem sziveli, a gazdasági géptechnikának ez a csodája csak a legutóbbi néhány év alatt tudott Nyugatkanadába elterjedni, annak a sok balhiedelem mellett főleg az volt az oka, hogy a régebben gyártott combine-ok, melyek közül egy pl. még 1908-ban dolgozott egy Spy Hill, Sask.-i farmon, egy másik pedig 1913-tól egészen 1919-ig vágta és verte a termést egy A-neroide, Sask.-i gazdaságban — ezek az ócska darabok inkább muzeumba való régiségek voltak, mint a huszadik század hatalmas Amerikájához méltó mezőgazdasági eszközök. Pedig az arató-cseplőgépet nem mostanában fundálta ki valami furfangos yankee s ha valaki föl-lapozza a United States Patent Office időtől megsárgult föl-lapjait, megtalálhatja annak a szerencsétlen flótásnak a nevét, aki évekig tartó fáradságos munkája és hosszas kísérletezései-nek jutalmaképpen, miután minden centjét és minden gondolatát az akkor oly nevelésének látszó arató-cseplőgépet tökéletesítésére fordította: e találmá-

nyára éppen SZÁZ évvel ezelőtt kapott végre szabadalmat, még pedig, anno 1828 nyarára. A találmálók sorsa út is utolérte: találmányának csupán a kigúnyolását érte meg, gyümölcsét már nem élvezhette s egy szép napon koldusként, elhagyatottan örök re elaludt egy — szegényházban, hogy találmányát a technika egy teljes századának minden csínjával és vívmányával tökéletesítve, mint a mai gépkorszaknak győzelmes alkotását hozza forgalomba néhány verhetetlen masinagyár, mint pl. az Advance-Rumely, Case, Holt International Harvester Co. és a Massey-Harris.

A fentalálo nevére nincs hely ezenek a hatalmas gépközlöcszű sokon s az unokái sem kapnak részt a sommás nyereségből. Hiába, a törökverő nagy magyar hadvezér és költő, Zrínyi Miklós, már vagy háromszáz esztendő előtt megmondta, hogy jóserencse kell és semmi más! Az azonban bizonyos, hogy — ha a háboru nem kedvez annyira az Atlanti Óceán dekkungja mögött a verekedő Európa guruló aranyával óriási fejlődő amerikai gézárpárnak — akkor még legalább vagy huszonöt évig várhattak volna a gazdák a tökéletes arató-cseplő megérkezésére, de miután most már megszületett, szerencsésen át is esett a szokásos gyermekbetegségekben és itt van közöttünk: hadd nézzük hát meg egy kicsit közelebbről, tényleg olyan jó-e, és megéri-e az arát?

(Folytatjuk!)

ONTARIO FARMEREI NEM TÖRÖDNEK A SZOVJETTEL

Toronto, jan. 31.

A United Farmers of Ontario (Ontario Egyesült Farmerel) szervezete a leghatározottabban állást foglalt a Szovjettel való kereskedelmi összeköttetések újul való felvétele ellen. J. I. Morrison kijelentette, hogy Ontario farmerneinek egyáltalában nem áll érdekükben a Szovjettel való kooperáció, amíg az albertai farmerok lovakat akarnak eladni Szovjetországnak.

Megyen a nyáj

Irta: SZILARD JÁNOS

PALÓCVIRTUS EGY FELVONASBAN

(Folytatás!)

SÁNDOR (zihál): Csak velem akaszd össze a tengőt! ...
 FERKÓ (zihál) Ha még nem tették ki a napra a bőrdet! ...
 JULI: Az Isten szent szerelmére Ferkó, menny innen ... menny innen ...
 FERKÓ: Félted a Sándort? ...
 JULI (re megő nagy izgalomban): Nem a Sándort félted ...
 SÁNDOR (félre akarja Julit taszítani): A Ferkót félted? ...
 JULI: Nem a Ferkót félted! ...
 FERKÓ, SÁNDOR: Kit félted? ...
 JULI (jobbkezevel Ferkót, bal kezevel Sándort tartja távol): Mind a kettőtököt félted ... mind a kettőtököt félted ...
 FERKÓ: Nem igaz? Félted csak egyet lehet! ...
 JULI (sírva fakad): Magamat félted ... magamat ... a becületemet félted ... (Ferkóhoz szemrehányón): Az udvarunkra gyűszverekedni, hogy széthordják a hremet?! ...
 FERKÓ (Sándorra mutat): Ó üzent!
 JULI (sírva): Hát ki vagyok én? ... Céda vagyok ép, hogy az udvaromon sítébe leginyek acsarkodjanak?
 FERKÓ: Tán elfussak előle, ha rám üzen?
 JULI (Ferkóhoz): Azt akarod, hogy egész életemre egy megölt ember vére legyen a pártán? ... Hát van benned lé-

lek?! Van benned böcsület?! ...
 SÁNDOR (gunyosan): Böcsület! ... (köp) ... Besompolyogni a más udvarára! ... Ha nem látnám, hogy két lábón piseskedik, azt hinném, róka járt!
 FERKÓ: Te ... Te ... Hát nem te üzentél?! ... (Fenyegőtően közelít)
 JULI (Ferkó elé áll): Ferkó! ... Ferkó! ... (Lefogja): ...
 SÁNDOR (gunyosan): De tudom én honnan van ez a nagy fene virtus! ... Azt gondolod, nem tudom, hogy amikor a Juli szemibe hunyorgatsz, akkor a foggyt, meg a portáját csalogod? ...
 FERKÓ (hörög): Megölmö ...
 JULI (lefogja) Az Istenre kérek, legyen eszed ... menny innen ... menny innen ...
 SÁNDOR (nagyon gunyosan) Köll neked a Juli? ... Köll ám a fene ... A foggye köll neked! Ferkó (ordít): Eressz!
 JULI (lefogja, könyörög) Min denre kérek, amj szent, menny innen ... menny innen ...
 SÁNDOR (leekzétve): Nem szégyelled magad, te kódis?! (Belerug a tarisznyába) Sippal akarod kiködülni egy lány szivéből az anyja vagyonát?
 FERKÓ (a melléhez kap, hörög).
 JULI (rimánkodik): Menny innen, Ferkó, menny innen ...
 SÁNDOR (mélyen megbotráncokozva): Osz azér gyűszv ka kaskodni egy idegen udvarra, mer más kakasoktól félted a Juli bugyellárisát!?! ... (Élesen kacag.) Hehe-hhe ... Ismerlek! Innen van a virtus, jómadár!
 (Csönd)

FERKÓ (férfias keserőséggel mélyen): Juli ... Neked a gyálázatos beszédre nincs mellettem egy jó szavad?! ...
 JULI (tördeli a kezét): Édes Istenem hát mit mongyak ... Mit tegyek?! ... (Megragadja Ferkó kezét.) Ferkó, lásd ... menny innen ... menny innen ...
 FERKÓ (fájdalmasan): Csak ennyi? ...
 SÁNDOR (gunyosan kacag): He hhe—hhe! ... Csúszik a föld ... Uszik a pénz? ... (közelít) Hol a virtus?! ...
 FERKÓ (lehangadva, megtörve, de büszkén): A virtus? ... (Csönd.) Lányér, böcsületér szívesen verekszek, Sándor. De fő dör, meg pénzér ... (Int a fejével, hogy nem. Aztán baltáját Sándor lába elé dobja és kezesz befönja a karjait.)
 JULI (megtántorodik, önfellett csodálkozással sóhajt): Fer ... kó ...
 SÁNDOR (pár pillanatnyi dermedt csönd után): Egy lányt ilyen ocsmány módon elbolondítani! ... (Felemelt késsel Ferkóra rohan.) Gázember! ...
 JULI (kitért karokkal Ferkó elé ugrik, testével védi. Sikolt): Sándor, ne bánts! ...
 SÁNDOR (visszahúzódik, zihál): Bitang ... komégyiás ... (Csönd)
 JULI (simogatja Ferkót): Menny innen Ferkó ... menny innen ... mindenre kérek, amj szent ... (sugva) mindenki boldogságára, akit szeretsz ... menny innen ... megöl ...
 FERKÓ: (hidegen elhártja a lányt. Mély, szomorú elhatározással): Megyek ... (A földről felveszi a baltáját, aztán a ta-

risznyáját is felemeli és megfogja benne a sipot) ... Vilesem ezt is, hogy ha valaki keres, tuggya, hol vagyok ... (Indul a sövénykapuban megáll, visszafordul.) Juli ... (Csönd.) Ha majd egyszer úgy gondolod, hogy elég lesz kettőnknek az a kis ház a hegyek között ... a Szivszakasztó ódalán megtanász ... Jóccakát! (El.)
 (Csönd)
 13. JELENET.
 Juli, Sándor.
 SÁNDOR (mint, aki érzi, hogy elvesztette a csatát, visszaszadugja csizmájába a kést, a vályuhoz kullog, leül. Maga elé mered és szemmeláthatólag gyötördik, töpreng.)
 JULI (nekitámaszkodik a sövénynek, bámul Ferkó után. Halkan, érzelmesen): Elment ... megharagudott ... többet vizsgál se gyün ... (Csönd.) ... Istenem, Istenem ... Most már csak messziről fogom hallani ... (Karjaira hajtja a fejét.) ... Szomorúak lesznek az esték ... (Kezét a szivére szorítja.) Nem tudom, mi van velem, de olyan ürességet érzek itt, mint mikor temetés után az ember visszamegy a házába ...
 SÁNDOR (csöndesen) Juli! Juli (Ferkó után néz.) Elment ... megharagudott ... többet vizsgál se gyün ...
 SÁNDOR (hangosabban): Juli ... Ugy látom, végképpen kifücsöltük ezt a belzebubfajzatot ... (Feláll.) ... Beszéljünk most már okosan.
 SÁNDOR (az ajtó felé mutat) Az öregek is kitanának gyünni,

ha már végeztek, oszt mi még sehogyse vagyunk ... (Közel lép.) Jó lesz, ha szüretkor lesz a kézfogó?
 JULI (nagyon higgadtan): Azt mondtad, Sándor, beszéljünk okosan. Hát jó. Menny be az apádhoz, oszt mondd meg neki, hogy nem köllök neked ... mennyetek haza ...
 SÁNDOR (meginog): Az nem igaz ... nekem köllsz!
 JULI (feltartja az újját): De te nem köllsz nekem ...
 SÁNDOR (fokozott indulattal): Csak nem teszed meg velem azt a gyalázatot, hogy (mélére üt) a falu első leginyének egy féltelkes jány házába ajtót mutassanak?
 JULI (gunyosan): Ugy!?! ... Féltelkes?! ... De amin látom, még adhatnak köcsönbe egy kis tisztesséstudást!
 SÁNDOR: Most nekem se kedvem, se időm, hogy köszörüljen a nyelvemet ... (Megrögzögi Juli kezét. Lágyan.) Juli ... hát igazán nem akarsz a feleségem lenni?
 JULI (kiszabadítja a kezét): Engedd el ... ne báncs ... (Féltre.) Pfff ... olyan a keze akár a béka! ...
 SÁNDOR (végképpen ellágyulva könyörög): Hát igazán nem akarsz? ...
 JULI: Nem akarom, Sándor!
 SÁNDOR: Mér ... mér nem akarsz?
 JULI: Mér nem akarom? ... (Csönd.) Maga elé néz, mereng. Féltre.) ... Eldobta a baltáját ... összefonta a karjait ... (Rakönyököl a kritésre, néz a hegy felé.)
 (Csönd.)

SÁNDOR (áll és komoran maga elé mered. Majd hátra teszi a kezét, egyszerű kétszer végigjár az udvaron, aztán megáll és hirtelen felfortyan): Ehh! ... Fogok én könyörögni?! Fogok én rimánkodni?! ... Ha nem gyűszv, vizlek!
 JULI (megfordul): Most nem a szív beszel belőled, Sándor, de a föld, meg a pénz!
 SÁNDOR: Mer a szivem mán kifáradt.
 JULI: Mer jól tudod, hogy elvihetsz, ha mán minden áron akarsz, hiszen az anyám doronggal ver hozzád, ha jószántambul nem megyek ... De ha szeretsz, ha igazán szeretsz, Sándor, nem kívánhatod a halálomat!
 SÁNDOR (indulatosan): Ne beszélj, mer mán minden vér a fejemben van!
 JULI: Ha igazán szeretsz és van a szivedbe irántam egy csepp irgalom ...
 SÁNDOR (izgatottan): Nincs ... nem igaz, amit beszélsz ... hazudsz ... te szerettél engem ... (meg akarja ölelni.)
 JULI (ellöki): Gyűlöllek, Sándor!
 SÁNDOR (verli a mellét): Én tudom, hogy most is engem szeretsz! ...
 JULI (durván eltaszítja): Hát igazán nincs szived, igazán nincs eszed, hát igazán kiveszt belőled minden irgalom?! (Elhagyja az önuralom, felzokog) Hát nem montam mán, hogy nem megyek ... hát nem érzed, hogy gyűlöllek, utállak, borzadok tőled ... hogy nekem nem köll a földed, nem köll a pénz, nem köll a selymed, nem köll a klárisod ...

A FRANCIA GRÓFNÉ ÉS AZ ANGOL LORD DRÁMÁJA

Alice de Janzé grófnő bűnpörét becsatlotta az angolt, de nem haláljára arisztokrata bűnyek és urak hallgatták végig. A rendes törvényszék ki publikum előtt kizsárolt a hallgatóság tagjaiból. Alice grófnő, aki mindössze 27 esztendőse, süligran termé, bosszút arca nő, csak a két nagy szemé világit az arcában.

— Ön férjnél volt, — szökö hozzá — az elnök — két gyermeknek az anyja és mégis képes volt arra, hogy elhagyja a családi tűzhelyet egy angol fiatalember kedvéért, hogy a férjét elhagyja, azt még értem, de a két gyermekét ...

A grófnő lehajította a fejét és néhány pillanattal nem szökö semmit. Aztán nyugodtan az elnök szemé közé nézett és ezt mondotta:

— Önök igaza van elnök ur ... én nyomorult teremés vagyok ...

Ezután elbeszélte, miképpen ismerkedett meg Raymond de Trafford angol lorddal. Egy afrikai garmaton találkoztak, ahol az angol lord vadászott, ő pedig férjével és gyermekével idült ott.

— Nem tudnám pontosan megmondani, — szökö a grófnő csendesen — miképpen történt, de egy napon megfelekedtem magamról ... Megfelekedtem kötelességemről, férjéről, gyermekéről, családi tűzhelyéről és — mentem, mentem ...

A grófnő Párisba ment az angol lorddal, ahol pár héig boldogan éltek. De csak pár héig. A lord egyszer csak családjával kezdett elölozokodni. A családja nem szivesen látja a viszonyt. Az ellen pedig, hogy feleségül vágja a grófnót, éppenféggel tiltakoznak.

— Tehát mindennek vége? — kérdezte a grófnő a lordtól.

— Ez a kérdés annak a vonatnak a kocsijában hangzott el, amely a párisi pályaudvarról elindulóban volt a határ felé és amelyben az angol lord kényelmesen helyet foglalt.

— Mindennek — válaszolt igazi angol hidegvérrel a lord, miközben megtöpte a pipáját.

— Akkor legalább csököljön meg, — kérlete a grófnő — csököljön meg útoltjára.

A lordnak ez ellen nem volt kifogása, miattat ráillesztette ajkát a grófnő ajkára, a grófnő elővette a revolverét és a lordra sötötötte. A golyó meg-

sebesítette az angolt, de nem haláljára arisztokrata bűnyek és urak hallgatták végig. A rendes törvényszék ki publikum előtt kizsárolt a hallgatóság tagjaiból. Alice grófnő, aki mindössze 27 esztendőse, süligran termé, bosszút arca nő, csak a két nagy szemé világit az arcában.

— Ön férjnél volt, — szökö hozzá — az elnök — két gyermeknek az anyja és mégis képes volt arra, hogy elhagyja a családi tűzhelyet egy angol fiatalember kedvéért, hogy a férjét elhagyja, azt még értem, de a két gyermekét ...

A grófnő lehajította a fejét és néhány pillanattal nem szökö semmit. Aztán nyugodtan az elnök szemé közé nézett és ezt mondotta:

— Önök igaza van elnök ur ... én nyomorult teremés vagyok ...

Ezután elbeszélte, miképpen ismerkedett meg Raymond de Trafford angol lorddal. Egy afrikai garmaton találkoztak, ahol az angol lord vadászott, ő pedig férjével és gyermekével idült ott.

— Nem tudnám pontosan megmondani, — szökö a grófnő csendesen — miképpen történt, de egy napon megfelekedtem magamról ... Megfelekedtem kötelességemről, férjéről, gyermekéről, családi tűzhelyéről és — mentem, mentem ...

A grófnő Párisba ment az angol lorddal, ahol pár héig boldogan éltek. De csak pár héig. A lord egyszer csak családjával kezdett elölozokodni. A családja nem szivesen látja a viszonyt. Az ellen pedig, hogy feleségül vágja a grófnót, éppenféggel tiltakoznak.

— Tehát mindennek vége? — kérdezte a grófnő a lordtól.

— Ez a kérdés annak a vonatnak a kocsijában hangzott el, amely a párisi pályaudvarról elindulóban volt a határ felé és amelyben az angol lord kényelmesen helyet foglalt.

— Mindennek — válaszolt igazi angol hidegvérrel a lord, miközben megtöpte a pipáját.

— Akkor legalább csököljön meg, — kérlete a grófnő — csököljön meg útoltjára.

A lordnak ez ellen nem volt kifogása, miattat ráillesztette ajkát a grófnő ajkára, a grófnő elővette a revolverét és a lordra sötötötte. A golyó meg-



Ha igazi gyors kiszolgálást óhajt pénzünek átutalása ügyében, KELL, HOGY CSAK A

THE SPIRA INTERNATIONAL EXPRESS COMPÁNIÁHOZ FORDULJON

MERT CSAK EZEN PÉNZINTÉZET SZOLGÁLHATJA KI ÖNT KIVÁNSÁGA SZERINT.

SÜRGÖNYÁTUTALÁS CSAK 50 CENT

MINDEN MAS ÓHÁZAI ÖGYBEN FORDULJON HOZZÁNK BIZALOMMAL, IRJON MEG MA. LEVELEKRE AZON. NAL ÉS SZIVESEN VÁLASZOLJUNK. CÍMEZZE LEVELEIT IGY:

HENRY SPIRA, President.

THE SPIRA INTERNATIONAL EXPRESS CO.
2207 Ontario Street, Cleveland, Ohio.

PENGÖJÉT, DOLLARJÁT KÖLDJÉ A "PANNONIA" UTJÁN
796 1/2 Main St. WINNIPEG, MAN.

ZOCH SÁMUEL EVANGELIKUS PÜSPÖK MEGHALT

Pozsonyból jelentik: Zoch Sámuel, evangélikus püspök, csehszlavák nemzetgyűlési képviselő a pozsonyi egyetemi kórházban elhunyt. Zoch püspök neve élnen benne él a magyar köztudatban. Ő volt az, aki annakidején Rothermere lordhoz szenvedélyes hangon több nyilatkozatot intézett és cáfolni igyekezett Rothermere lord állításait és bizonyításait. A lord igen erőlyes hangon válaszolt ezekre a levelekre. A Zoch-Rothermere levélváltás annakidején az egész világsajtót foglalkoztatta.

Keletkanadában a leghöb, legbiztosabb és leggyorsabb postaküldés.
Pénzünekedért teljes felelősséget vállalok.

HAZAK, FARMOK STB., ADAS-VETÉLET INTÉZÉSESE VELEM

Bármilyen ügyeskedés doláiban forduljon hozzám:

LOUIS SZABO
BOX 244 515 SOUTH St. W. W. Land, Ont.

A CANADIAN NATIONAL RAILWAY EXPRESS magyar megbízottja.

HATALMAS HÓVIHAR SZÁGULDOTT ÁT KELETKANADÁN

A héten a Keletet látogatta meg a kanadai tél és Quebec, Montréal, Ottawa, London és környéke egyformán kivette részét a bilzard eszesélyes játékból, amelynek eddig egy emberélet áldozata van. A hatalmas vihar ötvenhatmérföldes óránkinti sebességgel száguldott végig a Keleten, és a vihar alatt 24 inch hó esett. A vasutvonalakat sokhelyen teljesen eltorlaszolta a hó, amely némely helyen nyolc láb magasságban fedte a földet. Hasonló a helyzet Ottawában, bár a vihar mérgé és sebessége itt vala-

miel kisebb volt, viszont annál több hó esett. Montréalban a hávaásat eső váltotta fel, mely később újból havazással változott át.

Nagy károkat okozott a vihar a tévirópóznákban, melyekből nagymennyiségben dől ki London és Windsor környékén.

Halifax kapott legkevesebbet a viharból, a bilzard egy éjszaka keresztülzsaladt a városban és másnap már helyre is állott a rend. Az időjárás ott rendkívül enyhe.

Kossuth Lajos ércszobra New Yorkba érkezett

A New Yorkban felállítandó Kossuth szobor, Horvay János, magyar szobrászművész alkotása, a héten megérkezett New Yorkba. Ez az alkotás egyike a legtekélyesebb Kossuth szobroknak. Főalakja, a magyar szabadság halhatatlan hőse mellett még két alakot, egy öreg magyar gazdát és egy magyar honvédet ábrázol. Talapzatán dombornyomású képek azokból az időkölből ábrázolnak jeleneteket, amikor Kossuth Amerika közönségének örömrivalgása közepette diadalmasan bevált New Yorkba. A szoboralkotást a New Yorkban megjelenő Amerikai Ma-

gyar Népszava kezdte meg és annak rendezésében fogják megtartani a leleplezési ünnepélyt is az év március 15.-én, a magyar szabadságünnep hetvennyolcadik évfordulóján.

A leleplezési ünnep az óhazai és az amerikai magyar társadalom legelőkelőbb reprezentációi jelennek meg és teljesen lehetetlen, hogy a kanadai magyarság, mely szintén az amerikai kontinensen él, ettől az akciótól távolmaradjon.

Hogy a kanadai magyarságot ki képviselje odalenn, ezt később is eldönthetjük, vagy pedig határozhat ebben a kérdésben az ehéten összeülő Kanadai Magyar Szövetség konvenciója is, de az Amerikai Magyar Népszava szoboralkotója jelentős összegeket is igényel, mely összeget kizárólag gyűjtés és adományozás útján lehet előteremteni.

Meg kell állapítanunk, hogy az amerikai magyarság nagyon szépen teljesítette kötelességét, sőt idegen származásúak is adtak nagyobb összegeket a szoboralkotóra, mint például Rothermere lord, a magyar ügy nagy harcosa, ezer dollárt juttatott erre a célra, de a szükséges összegnek eddig még csak a fele jött össze.

Mind ezek figyelembevételével hazafias kötelességünk tudatában ezennel gyűjtést indítottunk a kanadai magyarság között és a gyűjtést a Kanadai Magyar Ujság részéről tiz, a Pannonia Társaság részéről ugyanancsak tiz dollárral megkezdjük. Felkérjük minden magyar testvérünket, hogy erre a nemes célra akármilyen kis összeggel, de mindenki adakozzék. Az adományokat szerkesztőségünk címére kéjük s azokat annak idején személyesen fogjuk átadni New Yorkban a szoboralkotóknak a kanadai magyarság hozzájárulásaképpen.

Ne feledjük el, hogy országunk mai helyzetében, amidőn a felszabadulás hajnala a gyász szomorú évei után derengeni kezd felettünk, százsoros kötelességünk, hogy idegenben élve mindent elkövéssünk a szent magyar igazság propagálására.

A Kossuth szobor bevonulásával a magyar szabadságszeretettel fogja szétárasztani sugarait az amerikai nép szívében.

Ezennel felkérjük tehát az egyházakat, egyesületeket, telepeket és magánosokat a gyűjtés megkezdésére, illetőleg az adakozásra.

Az adományokat hirlapilag nyugtázzuk.

Winnipeg, Man. 1928. február 1.
A KANADAI MAGYAR UJSÁG SZERKESZTŐSÉGE

SÁNDOR (tjeden az ajtó felé mutat): Csss ... teee ...

JULI (lefolyott sírással): Hát mér akarsz olyan asszonyt vinni a házba, aki gyölöl, mér akard eleven pokollá tenni az életemet ... mér akard cifra rongyokkal teleaggatni az én síró nyomoruságotam, amikor a jó Istenhöz is a te pusztalásodér imádkozok ... mér ...

SÁNDOR (magánkivül átkapja a lányt): Mer szeretlek ... mer kívánlak ...

(Dulakodnak.)
JULI: Engeggy ... engeggy ... ne bánás! ... (Sikolt.) Sándor! ... (Előkl.) ... Pff ... olyan a szád, mintha hernyó mászna ... (Utálkodva törülközik.)

SÁNDOR (megdöbben, sötét haraggal megáll. Lefojtva): Milyen a szám? (Közélt.) Te, Juli! igaz, hogy azzal a gyűtmént házszégnéllyel a patak partján búkolózni láttalak? ... Oszd föllem, Berecz Sándortól, utálkodod?! ...

(Eléje toppan.) Nem félsz?! (A kert végén, a hegylabdában felsír a klarinét: „Megyen a nyáj, megyen a nyáj ...“)

JULI: Nem félek, Sándor ... Ujj meg, itt vagyok ... Mit ér most mán az én életem ... (A hegy felé fordul.) Hogy sir ... több panaszokodik ... (Rákönyököl a sóvényre.)

SÁNDOR (nagy belső viharassal): Te, Juli ... én ugy látom, azér nem köllök neked, mer ... te ... te (zihál) te, csakugyan azt a juhász ... azt a juhászt szeretted ...

JULI (magában): Elment ... megharagudott ... többet viszsza se gyün ...

SÁNDOR (elszántan közelit): ... Te azt a juhászt szereted! (Megrázza a lányt) Felejl! ... Felejl! ...

JULI (nyugodtan, mély megvetéssel): Ha láttad volna magadat, mikor az a juhász eldobta a baltát, oszt csupasz kezekkel állt éléd (önfeledten) ... de szép vót ... (gyüölöttel) te meg nem állottát rárontani késsele!

SÁNDOR (durván kitaszítja Julit az udvar középre): Megfojtalak!! ...

JULI (líheg): Fojcs meg! ... Fegyvertelen emberek, meg jányok közt leginy vagy, azt látom! ... (Elébe áll, tetőtől talpig végigméri.) Te, gyáva! ... Te rongy! ...

SÁNDOR (melléhez kap hőrög, rázza magán a ruhát) Én gyáva?! ... Én rongy?! ... Én gem egy zsellér fog virtusra kintani?! ... Egy zsellér fog csuf lá tenni a világ előtt, hogy elúti a kezemről a Fábán Juli?! (Vad, színté állatias hörgés szakkad föl a tüdejéből, a csizmaszárhoz kap, s a következő pillanatban a feje fölött megvillan a kés.) Ordít.) En-gem?! ...

JULI (szívéhez kap): Mit tettem?! ...

SÁNDOR (a hegy felé mutat) Hallod? ... Hallod?! ... (A klarinét folyton szól.)

JULI (tördeli a kezét) Szent Szűs Anyám, mit tettem?! ...

SÁNDOR: Imádkozl! ... I-mádkozz! ... (Indul a hegy felé.)

JULI (elébe áll): Sándor, maraggy! ... Sándor, hová mégy? ... Sándor, tedd el azt a kést!

Sándor (a hegyre mutat): Hallgasd ... csak hallgasd! ... Ugy hallgasd, hogy ha valaki

fölordit a hegyen, az ő bucsuja lesz! (Félrelőki a lányt, a sóvénykapun át, a hegy felé elrohan.)

14. JELENET.
(Juli.)
(A klarinét szól.)

JULI (Sándor után veti magát): Sándor ... Sándor! ... maraggy! ... maraggy ... (Tördeli a kezét.) ... Teremtő Istenem, megöli ... megöli ... Én vagyok az oka, én vagyok a gyilkosa ... (Sikolt.) Sándor! Sándor! ... (Bámul utána a sóvénykapun át.) ... Mán átugorha a patakot ... megy föl a hegyen ... fut ... fut ... az erdőbe ért ... eltűnt ... (Össze-kuporodik, zokog.) ... megöli ... megöli-l ... (Feláll, a kerítéshez támaszkodik, szájára szorítja a kezét és belső zokogással figyel.) ... Még szól a sip ... még nem ért oda ... tán megmondóta magát, tán meg visszatér ... (Vívódik, rázza a rémület.) Szent Szűs Anyám, segics ... feketelovos koscsival ámontam az iccaka, fehérühás jány vót kötözve utána, a kocsierekba egy halott ember fekütt, amerre mentek, meghajoltak a fák ... ájj elébe, fogd meg a kezét! ... Még szól a sip ... még nem ért oda ... (keresztül vet) Miatyánk Uristen, ki vagy a mennyekben ... és bocsdad meg a mi vétkeinket ne vigy minket a kísértésbe ... (A klarinét hirtelen elhallgat, megszakad a nótá és a hegyen dühösen felugatnak a kutyák.)

JULI (a fejéhez kap): Elhall-

gatott ... odaért ... ugatnak a kutyák ... (Csönd.) (A hegyen valaki fölordit) JULI (eszelsően, éles sikoltással rohan a ház felé.) Megölte-e-e ... (Összeesik a külsőb előtt, vonaglik, zokog.) (Az ablak kivilágitott függönyén egy kézfogás árnyképe jelenik meg, mint mikor a sikerült alku után összeparoláznak)

15. JELENET.
(Juli, Berecz és Fábánné.) (Fábánné és Berecz megjelennek az ajtóban. Szemmel lát hatólag igen megelégedettek, jókedvűek.) FÁBIÁNNÉ: Mintha sikótott volna valaki ... BERE CZ (nevetve): He-he-he ... Bizonyosan csiklandós a menyem. (Kidugja a fejét az ajtón, keveskedve kiszól): Gyerekeek, begyűhettek máán ... JULI (vonauglik a külsőb előtt megtörve): Megölte ... megölteee ... (A két öreg egyszerre rémülten kiugrik az ajtón.) BERE CZ, FÁBIÁNNÉ: Mi az? ... Mi történt? ... JULI (zokog): Megölte ... megölteee ... FÁBIÁNNÉ (felrántja a földrőli): Beszélj! ... JULI (zokog): Jajjjajjjaj! ... Jajjjajjjaj! ... BERE CZ (körüljár az udvaron, visszajön, megragadja Julit): Hol a fiam?! ... JULI (mutat a hegy felé): Elment ... elfutott ... BERE CZ, FÁBIÁNNÉ: Hova? JULI (zokog): A hegyre ... szól a sip ... az én lelkemen szárad ...

FÁBIÁNNÉ (összeesapja a kezét): Tuttam én, hogy az a kódis juhász ... BERE CZ (rémlütn): Hol a fiam?! (Megrázza Julit.) Mond meg, hol a fiam? JULI (zokog): Megölte ... BERE CZ: Ki ölte meg?! ... hol ölte meg?! ... JULI: A csizmája mellől kitérőtta a kést ... elfutott ... a hegyre ... szökt a sip ... (Zokog.) Megölte ... megölteee ... FÁBIÁNNÉ (nekiesik az ajtónak): Irgalmas Isten az égbe ... mán értem ... (Bereczhez) Jaj, mennyen kigyelmed gyorsan utána, verje szét a fejét annak a nyíves juhásznak, mer még kárt tesz benne, én ismerem ... mán kétszer járta meg Vácot ... BERE CZ (tjeden): A Ferkó? FÁBIÁNNÉ (az ereszaljáról lekappa a fejszét, Berecz kezébe nyomja): Gyorsan ... gyorsan! ... JULI (zokog): Én vagyok a gyilkosa a.a.a ... BERE CZ (megrántja a nadrágját, nagy, nehéz lépésekkel indult a kert felé): Megyek, tán még nem késő ... (Amint megy az udvar közepén hirtelen megtorpan, hallgatózik.) (A kert felől lépések zaja) BERE CZ (lefolytva): Valaki gyün ... (Csönd.) JULI (felkapja a fejét, a sóvényhez rohan): Valaki gyün ... (Csönd.) FÁBIÁNNÉ (az ámbitus végére szalad): Valaki gyün ... (Csönd.)

16. JELENET.
Az előbbieket, Sándor.

SÁNDOR (megjelenik a kert ajtajában s egyedőre nem látul belőle mást, csak egy tántorgó alak sötét körvonalait) JULI ... csupa vér ... FÁBIÁNNÉ: ...Csupa vér ... BERE CZ (hörgő, mély hanggal): ...Csupa vér ... SÁNDOR (tántorogva, bokázva, hörgőve az előtérbe jön, s mikor a konyhaajtóból kiszűrődő fényásvra ér, teljes borzalmasságával látszik homlokán a sebe. Egyszer-készer megínog, látszik rajta, hogy szólni akar, majd megrogynak a térdel és nehéz dübörgéssel összeesik, elterül.) BERE CZ (felordít, sírva a fiára borul): Sa-a-aán ... door ... (Hangtalan férfisírással zokog) (Fábánné az ámbituson hideg-lősen hányja magára a keresztek, Juli a kerítés mellett ősz szukulcsolt kezekkel bámul az égre. Kinos, hosszú csönd, amelyben csak a férfi lefolyott zokogása zuhog.)

17. JELENET.
Az előbbieket, Öregapó.

ÖREGAPÓ (az ucca felől részegen támoogy haza. Már messziről hallatszák, hogy da-lol): Megyen a nyáj, megyen a nyáj ... Köröskörül a hegyal-ájáán ... (Tántorogva a kispuhoz ér.) (Villám cikázik az éjszakába, halkán megmordul az ég s a közeledő vihar szele felvinnogy a fákon.) ÖREGAPÓ (feltartja az ujját, félhangosan motyog): Montam én, hogy vihar lesz, montam én



A Csallóközt pusztítással fenyegeti a Duna

Budapest, január 10.

Pozsony és az egész Csallóközt olyan katasztrófa fenyegeti, amilyen még nem volt Európában. Pozsonytól kezdve Érsekújvár irányában a Duna 26 kilométer hosszúságban fenéig befagyott és az óriási zajló víz tömeg a fomederből kiszorulván a mellékágakban keres lefolyást. A borzalmas hideg, melyről már részletesen beszámoltam a Kanadai Magyar Újságnak, egyetlen hatalmas jég tömegévé fagyasztotta Pozsonyát a Duna vizét, mely a közepén a 3 méter mélységet is elérte. Erre a jégtömegre a zajlás újabb jégtornyokat, jégdombokat és jéghegyeket fagyasztott. A cseh területet Magyarországától, mint egy óriási jéghegylánc úgy választja el a Duna, de míg a mi területünket Oroszvárnál és lejjebb is hatalmas töltések védik, addig a cseh orlam alatt álló Csallóköz és Pozsony védtelen. Ha a hideg továbbtart, a Duna mellékágai, melyekben a víz tömeg nem fér el, Pozsonyra ömlenek vissza ha enyhül az idő, a Csallóközt sörpí végig a jeges áradás.

A rendkívül veszedelemre való tekintettel a magyar kormány engedélyt adott, hogy a cseh utascsapatok a jéghegyre fagyott Dunán megkezdjék a jég robbantását, sőt azt is megengedte, hogy ha szükséges ezek a csapatok magyar területre lépve is folytassák munkájukat. Ez a háború az elemek ellen folyik és a magyar kormány éppen ezért nagyobb támogatást is nyújt a cseh kormányának, amennyiben elrendelte, hogy a magyar utascsapatok a mi területünkre lépő cseh utasokat minden tekintetben támogassák.

Igy kezdődött meg a közdelem Pozsonyánál a jéghegy fagyott Dunával. Na pont a tíz vagon ekrazitot használták fel a robbantásokra. ezenkívül nehéz útveggel és repülőgépekről is bomb

hogyan vihar lesz ... (A hegy felé fordul, hallgat.) Hé ... Ferkó, te! ... No ... Nem fujod már? ... Nem fu ... (csuklik) Ettől a kis folyhótú beléd fagyott, a szuffa, mi? ... (Becsukja maga mögött a kiskaput rekedten nevet, kacarász.) He-he-he-he ... 'szta a keszerves (lekapja a süveget a fejéről, nagy üppanással a földhöz vágja) üdvösségit neki. Ferkó! ... (Derülten.) Elmegyek hozzátok boj tárgyaknak, ha elvetted az unokám ... a hegyre ... (Nagy benső örömmel.) Megyek a Jull val a hegyre ... (ujjongva) a hegyre ... Tovább énekel és bókándozik a ház felé.) Vajjon hol állok elibee. Ső ... (belebotlik a véres tetembe, tele tüdőből felhördül.) Üüüü ... (A lába gyekeret ver, bámul.)

BERECZ (zokog.)

(Csönd.)

ÖREGAPÓ (Sándor fölé hajol, suttog): Meg-öl-te ...

FABIANNÉ (az ámbitus végén felnyög): Jhaajh ...

ÖREGAPÓ (hallgatódzik Csönd. Mélyen): Meg-halt ... (A hegyen diadalmasan, élesen felujjong a klarinét: „Megyen a nyáj ...”)

JULI (az udvar közepére fut, széttárja karjait, eszelős örömmel sikolt): É! ... É! ... (Fel tartott karokkal, lelkesedve rohan a hegyek felé.) Éééé! ...

Függöny.



HANGOK A FRANCIA SAJ. TÖBEN A MAGYAR IGAZSÁG MELLETT

PARIS, jan. 28. — Egy elterjedt és népszerű bulvárlap, a Rumeur szombati számának politikai vesztéke foglalkozik a magyar békevezető kérdésével. Megállapítja a vesztékek hogy Lord Rothermere — Borah szenátor, akik a tengeren innen és tengerentúl a magyar ügy bajnokaiul szegődtek, hatalmas eszközök felett rendelkeznek, úgyhogy előreláthatólag sikerülni fog nekik meggyőzni a világ közvéleményét arról, hogy végre ezt a problémát objektíven, komolyan és igazságon nélkül megvizsgálják. A hosszú gondolatmenetnek az a konklúziója, végre Franciaországnak is rá kell szánnia magát arra, hogy igyekezzék rávenni a kisantant államait, hogy saját jószántukból egyezzenek bele bizonyos kitzgatásokba, amelyek mulhatatlanul szükségessé teszik azokat. Ezt a megoldást még pedig meelőbb annál szükségesebbnek tartja a lap, mert szerinte abban az esetben, ha Magyarország családna reményében, hogy segélykérése meghallgatásra talál a Népszövetségél, kénytelen lenne ismét Németország felé orientálódni.

Szörnyű nyomor Mórort

Székesfehérvár jan.

Orazagos jelentésű az a katasztrófa, amely a fehérmegyei Mór községet érte szőlőtermésének teljes pusztulása következtében. Mór község, amely híres volt szőlőtermeléséről, most éppen szőlőtermésének katasztrófális pusztulása következtében válságba a csőd szélére került. 2800 katasztrális hold szőlő környezel ezt a községet, amelyből az idei őzi munkák alkalmával mindössze 560 holdnyi terület tudtak kellőleg megművelni, a többi szőlőtermő föld megművelésére nem állott elegendő pénz a móri szőlőbirtokosok rendelkezésére. Mór községben a szőlőművelő munkások a munkanélküliség miatt annyira elszegényedtek, hogy igen sokan vannak olyanok, akik lakásukat sem tudják elhagyni, mert nincs magukra való ruhájuk.

A nagy sorscsapás azonban csak az utóbbi napokban bontakozott ki teljes egészében és nyert országos jelentőséget, amikor a móri földbirtokosok és szőlőmunkások végső kétségbeesésükben elmentek a vármegyeházára, hogy segítséget kérjenek. Gróf Széchenyi Viktor, Fehér megye és Székesfehérvár főispánja természetesen rögtön az inségek segítségére sietett és két nappal később an kétot hívott egybe Székesfehérváron, a móri szőlőkatasztrófa által sújtott inségek főlegélyezése ügyében.

Az aradi cigánysoron bánatosan szól a nóta

(Arad.) Szomorú ujesztendő virradt eszidén az aradi cigánysorokra. Nem azokról beszélünk itt, akik esténként a két előkelő aradi kávéházban muszikkálnak, mert azoknak ha nem csurran, de mégis cseppen valami itt-ott. Azokról lesz itt szó, akiket az idegenből jött cigányzenekarok kiszorítottak a fényes lokálokból — az aradi cigányokról.

Ifjuságunk fejletlen korcsa fűződik hozzájuk, akik most külvárosi kiskorcsmákba, vagy vándoréletre szorultak és a legnagyobb nyomorban küzdenek a megélhetésért. Nem lehet, nem szabad elfelejtünk őket, akik szereplő részesel voltak fiatal kori emlékeinknek. Oh hány muszállis ablak előtt muszikkáltak el szívünk legszentebb szerenádjait, és reszkető ujjakkal alól a mi szerelmünk sirt, tom bolt, kacagott a kisasszonykák leány-szobái felé ... Ott voltak ezek a régi füstöskepi fiúk minden olyan alkalomnál, amikor a lángzó vér alkotóholaszintette végyakat álmódott, ott voltak, ha kirobant belőlünk a jókedv, ha sikoltozott bennünk a fájdalom, ha lánzgott a szerelmes dac ... Nem lehet, nem szabad elfelejtünk őket, akik velünk kacagtak, velünk sírtak, velünk szerettek és velünk együtt szállt el az ifjuságuk.

Most kiszorultak azokról a helyekről, ahol mindennap megfordulunk, el tűntek az életünkben és idegen kezek kontráznak érzéseink halkuló primjének. A régi cimborák, apró kis vendéglők Szibériába vannak száműzve és azt sem tudják, kitelik-e a keresményből a mindennapi kenyérrelvaló. Pedig híres, jó primások, kipróbált vonóú cigányok vannak közöttük, akik megállanák helyüket bármely fényes lokálban. És mégis szordítás hegedűvel, befelefojtott bánattal melékuccákban kell muszikkálniok. Ott strnak, ahol senki sem látja. Talán a mi elszállt, szépséges ifjuságunkat elratják, vagy az emberi hiálátság felett keseregnek?

LORD SYDENHAM A DAILY MAIL-BEN IRT A MAGYAROK IGAZSÁGÁRÓL

LONDON, jan. 28. — A Daily Mail hasábjain Lord Sydenham Magyarországról a következőket írja:

— Némelyek azt hiszik, hogy az a szerencsétlen helyzet, amelybe a békeértekezlet olyan ostoba módon döntötte Magyarországot, háborus ve szélyeket rejthet magában. Az idők folyása és a tények alapos ismerete, amit a Wally Mail is igyekezett terjeszteni, remélhetőleg orvosolni fogja a magyarok legsúlyosabb sérelmét. A magyaroknak csak türelmesen kell várniok, amíg végrevalahára igazságot fognak szolgáltatni örégi házjuknak.

PENGŐJÉT, DOLLARJÁT KÜLDJE A „PANNONIA” UTJÁN 286½ Main St. WINNIPEG, MAN.

LETELEPITIK A DÉLAMERIKAI MAGYAROKAT

Sokan beszéltek arról, hogy Dél-Amerikában nagyon rossz sorsuk van a kivándorolt magyaroknak. Nemrégiben a magyar állam megbízásából künnjártak az állam megbízottai és tanulmányozták a viszonyokat. A magyar kormány azon az állásponton van, hogy csak abban az esetben enged ki a kivándorlókat, ha azok olyan ösztönzésekre tudnak hivatkozni amelyek kétségtelemé teszik ottani elhelyeződésüket.

Minden óvatossági intézkedés ellenére nagyon sok magyar került a tengerentúltra és bizony kösülök igen sokan nincsenek valami jó viszonyok között. Ezeknek a megmentése érdekében nagyon érdekes akció indult meg, amelynek központjában Schlesinger Walter, tiszteltbeli magyar konzul áll. Ha a kísérlet bevállik, akkor nagyon sok sánylódó magyaron tud majd segíteni. Érdekes telepítési akcióról van szó, amely azonban kizárólag már Dél-Amerikában élő kivándoroltak számára van fenntartva, új kivándorló nem kerülhet abba a helyzetbe, hogy ebbe a mozgalomba belekapcsolódhassék.

Argentínában egyékek kezében lehetetlen nagy földterületek vannak. A kormány érekte, hogy az ország fejlődése érdekében nagy agrárreformra volna szükség és meg is próbált ökos földreformokat alkotni. Az argentinai kiskirályok azonban ezt megakadályozták, mert féltették uralmukat.

Ezek után tíz angol vasutársaság közös alakulatba tömörült, s azt tervezte, hogy nagy területeket vásárol-

nak és azután ezeket felparcellázzák, embereket telepítenek le az eddig elhagyott területekre és így az ország fejlődésének indulhat. A terv nagyon szép volt, de nem sikerült olyan formában, ahogy szereték volna.

Az egyik társaság azonban nem hagyta abba a próbálkozásokat és Buenos Aires közelében, Cordoba tartományban minta-telepet állított fel.

Eleinte úgy volt, hogy főleg olaszokat fognak idehozni, Mussolini azonban a kivándorlókat előtt ugyesöl-ván teljesen lezárta a határokat. Ezek után gondoltak más nemzetiségre is és így kapcsolódtunk bele mi magyarok is.

As egyik ilyen területen 39 családnak van helye és ebből 37 magyar család már elfoglalta a helyét.

Mindegyik kap 100 hektár területet, amiből 50' búsa föld, 10 kukorica, 20 lenföld és a többi külseég. Felszerelik őket gazdasági szerszámokkal, kapnak 40 lovat, amely közül majdnem mind vadló, 3-4 tehenet, néhány disznót és így tovább. Mindezt nem ingyen adják, hanem kölcsönképpen és ezt a termelt értékekből kell amortizációs terhével együtt letérlesztetni.

Az egyes nemzetiségek között mot nagy munkaverseny indult meg és egész Dél-Amerika figyel arra, hogy melyik náció tudja a legzebb eredményeket felmutatni.

Ha sikerül a magyaroknak maguknak jó renoméet teremteni, úgy a többi telepeket mind megnyitják a számukra és a kint sánylódó, faszadón

gyötrődő magyarok aránylag nyugodt boldogulást tudnak majd maguknak biztosítani.

EGYSZERŰ IMÁDSÁG

Istenem, adj boldog szegénységet, Ne adj kincset, melynek súlya éget. Ne káprázzak aranytól, ezülettől, Adj kis kunyhót, amely békét fűtél.

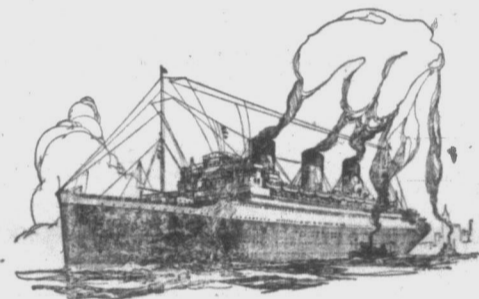
Udvaromnak legyen galambdúca, Legyen messze a lármaszó ucca. Adj ablakot, amely messze nézen És láthatárt, melybe átényeszem.

A kocsimon legyen erős féder, A szivemen pontos barométer, Hogy ha utam kezd már behavazni, Tudjak szépen csöndben elutazni.

FALU TAMÁS

ÜNNEPÉLYES HÁLAADÓ ISTENTISZTELET

A magyar szövetségi nagygyűléssel kapcsolatban a gyűlés másnapján, február 2-án, mint Gyergyaszentelő Boldogasszony napján, a winnipeg székesegyházban — St. Mary's Church — reggel fél tíz órakor ünnepélyes hálaadó istentisztelet lesz, melyet ft. Soós István, winnipeg magyar plébános tart, mint pappá szentelésének negyvenedik évfordulóján, Te Deummal egybekötve. Misa közben ft. Dr. Csáki Benjamin, székelyföldi plébános mond magyar szent beszédet. Az istentiszteletnél a templommal szomszédos St. Mary's iskola növendékei fognak énekelni.



A FRANCIA VONAL

egyike a legrégebb és legmegbízhatóbb hajóvonalaknak, mely rendszeres hajójáratakat tart fenn Bordeaux, Franciaországi kikötő és Halifax Canadai kikötők között.

Ajánlja barátainak és rokorainak a Francia Vonal kényelmes berendezésű hajóit. Az összes utasok tisztta, tágas magánfülkékben, melyek két és négy ágygal vannak felszerelve, s modern kényelmet nyújtanak, utaznak. A konyha kitűnő. Izletes ételek bő adagokban és ingyen ital lesz fozszolgálva az összes étkezéseknél.

Budapesti irodánk szívesen szolgál mindenféle felvilágosítással és mindenben az utasok rendelkezésére áll.

Az árak nagyon mérsékelték.

Forduljon a legközelebbi ügynökünkhöz—az Ön közelében is van egy.

Főiroda: Északnyugati Canada számára: 348 Main St., Winnipeg, Man. Budapesti iroda: VIII. Baross tér 6.



French Line



Forduljon teljes bizalommal FARKAS ALBERTHEZ, Plunkett, Sask.

Phone: 35.

Ha autójavításra, Ford autóra truckra vagy tractorra van szüksége.

COCKSHUTT gazdasági szerzőmök CASE ES RUMLEY cséplőgépek HOLLAND BINDER szinórok

KAPHATÓK

HAJÓEGYEK, PENZKÜLDÉS EURÓPÁBA, BEVANDORLÁSI ENGEDÉLYEK KIALLITÁSA. BRITISH AMERIKAN OLAJ KOMPANIÁNAK árusítója. GAZOLIN, GÉPOLAJ és ZSÍROK.

Pontos kiszolgálás.

Levelek a szerkesztőhöz

Kelt The Pas, 1928. jan. 13. Igen tisztelt Hordócy Ur!

Itt alább közlök címre elküldött, mert igazán megvallva nem tudok nála több lenni...

„Ki Istenben bízik, az nem csatlakozik.” Most is a magyarok Istene adott egy olyan embert...

Le sem tudom írni, mily nagy örömmel vettem kézhez az értékes ajándékot. De meg azért is pártolom Önöket...

Aki feleségének a legjobb lisztet akarja hazavinni, annak választása rendszeren egy zsák



Robin Hood FLOUR

„PÉNZ VISSZA” Garancia-levelel MINDEN zsákban

ségletet. Ezzel szemben a legmagasabb testalkatu emberfajta a mérsékelt égöv alatt élnek...

volt, anyai páciensé lesz, hogy rövid időn belül meggyógyuljon.

Gyenge, kimerült, lankadt, betegeskedő férfiaknak és nőknek

Nuga-Tone napról napra jobban bizonyul egy csodálatos egészség- és erő építő szernek az olyanok számára...

VILMOS CSÁSZÁR MASSZÖRJE ÉS AZ IBOLYANTULI SUGARAK

Alfred Ecoffey, svájci masször a háború előtt, éveken keresztül a német császár szolgálatában állott.

Két és fél akert „annektált” Kanada az Egyesültektől

Ime: nemcsak a fejtegetésre állított Európában, de még a békés amerikai kontinensen is van határrendezés.

tett. A határkiszárazást tehát sokkal barátságosabb mederben ment végbe — mint tegyük — Macedonia vagy Albánia jó öreg mordályai között — és a manitobai parlament rövidesen törvénybe iktatja az átvett két és fél hold „annektációját.”

Hogyan kell visszatartani az öngyilkosokat

A bécsi Duna-csatorna egyik kis hídjá jubilált; most vetette be magát a halál előtt egy pillanattal jó csúszón végigkarcolja magát, sőt esetleg a ruháját is.

A halál előtt egy pillanattal jó csúszón végigkarcolja magát, sőt esetleg a ruháját is.

Mi kapható A PANNONIÁ-nál??

Valódi hazai PIATNIK-féle játszókARTYA Csomagonként postán 75 cent

GRAMMOFON LEMEZEK Kérjen árjegyzéket.

- DOHÁNYOK: 1. finom „Török” cigaretták 2. finom „Herczogovina” 3. finom „Rétháti” 4. finom „Kossuth” 5. finom „Széchenyi” 6. közepes „Rákóczi” 7. közepes „Hetes” csapadék. 90 c. Riz Abadie cigarettapapíros tucatja 50 cent, Szopókás hűvelly ezenként \$1.75, egyszerű cigarettatartó darabja 25 cent.

Minden megrendelés így címzendő: PANNONIA WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY 296 1/2 Main St. Winnipeg.

Mindenféle hangszerek

- Zongorák, Orgonák, Phonographok, Rádiók, Hegedűk, Banjók, Gitárok, Saxophónok, Cornetek, Mandolinok stb.

KAPHATÓK RÉSZLETFIZETÉSRE A

WINNIPEG PIANO CO LTD

IRJON MAGYARUL VAGY LATOGASSON MEG BENNUNKET



Gondos Házigazda BARMELY ALKALOMKOR NYUGODTAN TEHETI ASZTALARA A KITÜNŐ „WHITE SEAL BÖRT”, AMELY TISZTASÁGABAN, EGÉSSZSÉGESEN FELÖLTHET MINDEN HASONLÓ GYÁRTMÁNYT...

Itt van az ideje, hogy VETŐMAGRA gondoljon

Az elkövetésé évi vetőmagját rendelje korán megmondottan stetség nélkül. Gondoljon a minőségre is. Mckenzie vetőmagok jók. Ha elsőrangú rabot kíván, raktáron van minden árban.

A világ legérdekesebb mesterségét tanulja meg. LEGYEN FÉNYKÉPÉSZ Kétfő óra minden egyes tanulóknak THE STAR PHOTO COLLEGE 490 Main Street. WINNIPEG, MANITOBA.

Mire való Diana SÓSBORSZESZ

melyet a közvélemény a legjobb és legolcsóbb háziszert gyanánt emleget.

Bedörzsölésre:

mindenféle hűléből eredő szagutóknak, cefzős, kőszvényes neuralgiás idegfájdalmaknál a test bármely részén, mint fájdalomcsillapító; megerősítősekből származó kimerültség-nél, testi és szellemi fáradtság-nál fejeztől;

Gondosan ügyeljen reá, Diana-Sósborszeszt

mely minden gyógyszerárban, vagy Diana kereskedelmi ügy-nökségénél kapható. 1708 Rose St. REGINA, SASK. Árja 75 cent és 15 cent postaköltség, vagy 3 üveg díjmentesen szállítva.

HA RAYMOND és környékén, ahol CUKORBÉPA, DOHANY és mindenféle kerti vetemény megterem, akár földet venni, CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részére Bevándorlást Engedélyt akar beszerezni, HAJÓJEGYET akar venni, vagy PÉNZT akar küldeni SZEMÉLYESEN, VAGY LEVÉLILEG FORDULJON **NÉMEDY GYULA** RAYMOND, Alberta. P. O. BOX: 239. MAGYAR TELEPÍTŐ IRODÁHOZ.

KELETKANADAI IRODA
Gyors és biztos pénztutalás. — Hajójegyek. — Bevándorlási ügyek. — Jogi ügyek. — Fordítások és okiratok. — Közjegyzői ügyek. — Farmok és házak adásvétele. — Mindennemű biztosítás. — Könyvek, újságok és hangfelvételek árusítása.
Bármely ügyben forduljon bizalommal a címre: **IMMIGRANTS' SERVICE BUREAU**
8 Barton Str. East. — HAMILTON, ONTARIO. — CANADA.

HONFITÁRSAIM!
Farm eladás, vétel és bérleti ügyekben mindenkor bizinte és pontos felvilágosítást nyújt.
Beutazási engedélyeket a leggyorsabban szerez be.
Hajójegyek eladása, Pénztutalás a leggyorsabb és teljes jótállás mellett a legolcsóbb.
Meghatalmazások és egyéb okiratok fogalmazása
Tűz, élet és baleset biztosítás a legjobb és legnagyobb társaságoknál.
Valamint egyéb ügyes-bajos dolgokban forduljon teljes bizalommal **SAKÁCS GÁBOR IRODÁJÁHOZ**
BOX: 30 KIPLING, Sask. Telefon: 23.
GYŐZŐDÖN MEG IRODÁM ALAFOSSÁGÁBAN ÉS BIZZON MEG ÜGYEI ELINTÉZÉSÉVEL.

Forduljon teljes bizalommal hozzánk.
Faiszerelt farmok eladása a legújabb közpénz lefizetésével vagy anélkül.
UTLEVELEK HAJÓJEGYEK
BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEK
EGYÉB MEGHATALMAZÁSOK
IRODANK minden ügyes-bajos dolgában gyorsan és pontosan eljár és lelkiismeretes elintézésről biztosítja.
H. SCHUMACHER, kir. közjegyző
1607 Eleventh Str. REGINA, SASK.
E. WOLLNER, a magyar osztály vezetője.

VÖRÖS JÓZSEF
Box 266. Marcellin Sask.
A CANADIAN PACIFIC RAILWAY
HAJÓJEGY,
TELEPÍTÉSI,
FÖLDELADÁSI ÜGYNÖKE.
Ajánlja szolgáltatást a magyarságnak és pontos elintéztést biztosít a hozzá fordulóknak.

Elkészült a naptár
Ezidei képes nagy naptárunk jóval nagyobb terjedelmű és változatosabb tartalma a tavalyinál és egyik legfőbb érdekessége, hogy minden porciájában kanadai-magyar kezek munkája.
A naptárt, mely egy egész évre való olvasnivalót foglal magában, egyetlen kanadai magyar sem nélkülözheti, sőt ha vataki helyes képet akar adni otthoni hozzátartozásának a kanadai állapotokról, ezt a célját a legjobban azzal éri el, ha az idei naptárt az ő házába megküldeti.
A naptár ára Kanadában 50, az ő házába küldve 75 cent. A pénzt előre kell beküldeni a címmel együtt.
Siessen, hogy a naptárt megkap hassa, amíg a készlet tart!

Ha bármilyen orvosságra van szüksége, küldje rendelését vagy jöjjön személyesen Kanadát egyetlen magyar gyógyszer-tárába.
MASSIG'S DRUGSTORE
1609—11 th Ave. REGINA, Sask.

Felkérjük AZON HONFITÁRSAINKAT, KIKNEK LEVELEI A „PANNONIA” VÁLLALATHOZ JÁRNAK ÉS MINDEZ IDEIG NEM KÜLDÖTTÉK BE VAGY NEM FIZETTKÉ KI LEVELEIK TOVÁBBITÁSAÉRT JÁRÓ EGY ÉVI \$1.00 KEZELÉSI KÖLTSÉGET, UGY SZIVESKEDJENEK AZT, AMINT VISZONYAIK ENGEDIK HOZZÁNK BEKÜLDENI. EGYBEN FELKÉRJÜK MIND AZOKAT, AKIK RENDELTEK KÖNYVET STB., ÉS MEG NEM KÜLDÖTTÉK BE A RENDELÉS ÖSSZEGET SZIVESKEDJENEK AZT MINEL ELOBB BEKÜLDENI.
„PANNONIA” WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY
296 1/2 MAIN STR. WINNIPEG, MAN.

Meghalt
Sivák János

A stockholmi magyarságot súlyos veszteség érte, midőn január 13-án a regional kórházban váratlanul elhunyt Sivák János, a kolónia egyik legrégibb és legbecsültebb telepe, a Szent Erzsébet hitközség érdemeiben gazdag tagja, életének 68. boldog házasságának 44. évében, a haláluk szentségének ájtatos felvétele után.
Az elhunytak hült teteme a stockholmi temetőben helyeztetett nyugalmra január 22-én, a vasárnapi istentisztelet után, midőn az egész telep mélyszégyen részvételével kísérték utolsó útjára.

A hitközség nevében dr. Sántha Pál plébános búcsuztatta el, kiemelve, mint példás családapának és buzgó hitközségi tagnak érdemeit. Méltán emlekedhetünk rá, hogy nem élt hiába, mert fegyvertelen életével el nem évülő példát hagyott hátra, nemcsak gyermekei, hanem minden magyar számára. A sirbátételekor egy marék hazai földet hintett koporsójára, annak kifejezéséül, hogy élete végéig hű fia maradt régi hazájának.

Sivák János a szabolcsmegyei Tornyoapálcáról vándorolt Kanadába. Huszonöt évvel ezelőtt foglalt kormányföldet mai tanyája helyén, a később épült város közvetlen közelében. Boldog házasságából tíz fiú és két leány származott, kik valamennyien Stockholmban vidéken élnek; közülük nyolcan már családok. A hitközségnek megalakulásától kezdve áldozatkész tagja, több ízben gondnokja volt. A templom is az ő földjén épült. Mindenki szeretete, becsülte, mert ahol csak tehetete, a békének és egyetértésnek szószója volt; nyugodtsága és derült kedélye sohasem hagyta cserben.

Alig néhány hete kezdett gyöngéledni, de akkor még senki sem sejtette betegségének súlyosságát. Mire betegségét végzetes kimenetelét. Mi morrák betegsége annyira előrehaladt, hogy a végrehajtott orvosi műtét már nem tudta megmenteni.
Elköltözött közülünk, ki annyira a miénk volt. Béke poraira, áldás emlékére!

Egyéb erőztések
FÉVEL ARRUL, HOGY MÉR SZÓGALL A FILYAM TOVÁBB IS AZ KATONASÁGNAL

Lyó egészségét és hasolló lyókat kívánok, továbbá mögrom, hogyan lyártam, hát ugylyártam, hogy Buda-Pestre köllött mennöm az filyam erányába, mi velhogy ű is katona oszt mán a 4-gyedik esztendőt szogáll, hát mondok nem beszélök én se ká plárral, se kapitányval, hanem magával a tsászárral, elmond nekí, hogy én bíró ur vagyok és nagy szorgalmatosan szolgálom az közügyet, mint a ki a gazdaságot gondozza. Fölvészöm magammal bizonyosság-nak Durbints sógort, mögmondom, hogy hitös eskütt igaz a szava.

Ahogy ott nézögettyük az kirakati ázlogba a szöllött, hát ki szöl ám egy borbéj bötübl a legény, hogy aszondi:

— Bátsi, akaré ingyen beretvátkozni?

— Mondok én ugyan bátsi nem vagyok, de ha ingyen mögborotváltnak, nem bánom, mer ugyis 1-gy hetes mán a szakálam, oszt a tsászár elébe köll járulnom.

— No aszondi, hát tsak gyűjék ide egy óra mulván a társával, mind a kettőjüket mögborotváljuk ingyen, meg is nyitlyuk máma ingyen.
Mondok a sógornak:

— Cyanus e neköm.
A sógor is a feiyit rázl.
— Valamí huntrutság löhet ebbe aszondi mer a zingyen mindig sokba kerül itt ö. m. a f.
Beszálök mégis a bötba, hogy mondok:

— Tisztött fíjatal ur, nem értük a zingyent!
— Ögmagyarázta osztán, hogy borbéj versenygés lösz, oszt keresve keresik a zoffjan embört akinek erős a sörtéje.

— No mondok a sógornak gyessző szöröntsével virratt ránk ez a mái nap, mingyán a borotválás után fölsitetünk a királyhon, mert ritkán található, Buda-Pestön. Kend is jön velem, mer ez mán igazán ötsö ingyen.

Hát a borbéj föllütött bennünket a vilámos kotsiba, oszt azon hamar eltösszentünk az Lövvöldözö térre.

Akkor mán sokan vótok ott borbéjök mög sörtés képü embörök is. De ahogy körülnéztém, hát nagy büszkén láttam, hogy ojan a különbség köztünk és köztük, mint az sárkefe mög az ruhakefe köztöt.

Ott mindnyákn kétféle osztanak bennünket, hogy aszondi a versenybíró ur:

— Egyik csoport borotválkozásra való a másik nyírni való.

Engöm a borotva alá osztottak, a sógort a zolló alá, mivel hogy úgy állott az haja, mint az pemet.

Hogy im a zúr kezdődött kajált, engöm tsak odaragad egy legény, az szébbe, sebtibe föllötendöz, csapí kení az habot az képemre, de még a számba is.

— Lassabban mondok, söron se szeretöm.
De tsak előkapi az beretvát, oszt ojan sebösen sarlöz a képemön, hogy a borotva is tizkírázott, mög a szömöm világa is.

— Lassabban mondok, ráé- rök.

— Ne járjon a szája aszondi mer mögmetzödök.

De mán akkor három hejön is beleszalatt az borotva az képembe.

— A zárgyelusát mondok, De az tsak tovább is ugy kapkodott, mintha tüzes tapló vóna az keze szárán.

En tsak hüledöztem, hogy mondok:

— Nem a Lípótmezön vót-e maga borbéj azelőtt.
— Ne lyárlyon a szája, aszondi dühösen.

De mán akkor a zóromba is bele botlott az borotvája, fölkelök, oszt mondok, öleg vót, inkább így állök odább habosan, de neköm öleg vót.

De híjába keltem föl, mert az borbéj egy mög vót vadulva, hogy álltomba is borotvált, möntömbe is borotvált.

Mikorra a zajtöhon értem, na gyot kurjantott, hogy aszondi: — Kész!

No mondok hálaistennek, mer mán ügön forgott feléje az tenyerem.

Avval mögmostak, oszt ugyl ragattak fekete falastrommal, hogy a tulajdon ödös anyám se ösmert vóna mög.

Nézöm nagykeserűen, hogy hun a sógor, hát ha bekets nem vót vóna rajta, mög nem ösmertem vóna, mert ojan vót a feje, mint a kopott meszelö, a bajusza mög egy föl vót kunkorítva, hogy karikára állott.

— No mondok, hogy kutzorongyon össe a keze minden borbéjlegénynek, hogy mönnyü nk, most az kiráj elejbe?

ELÖRE MEGVÁSAROLT HAJÓJEGYEK BEVÁNDORLÓK RÉSZÉRE
VEGYE MEG A HAJÓJEGYET ROKONAI RÉSZÉRE MÁR MOST! MERT IGY A BEUTAZÁS SOKKAL GYORSABBAN TÖRTENIK.
A Hamburg-Amerikai Hajózárság itteni és európai ügynökségei minden tekintetben az utazók segítségére lesznek.
A Hamburg Vonal konyhája és kiszolgálása világhírű.
HAMBURGÓL HALIFAXIG .115
Harmadosztályú hajójegyára
A Hamburg-Vonal pénzküldése olcsó, gyors és biztos.
Forduljon bővebb felvilágosításért a helyi ügynökhöz, vagy a következő címre:
HAMBURG-AMERICAN LINE
UNITED AMERICAN LINES, INC., General Agent
274 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN. CANADA

A sógor is 'sak lgyször nézött az tükörbe, oszt röttentö mér-ges vót.
— No aszondi ezt kendnek köszönhetöm ö. m. a f.
Hát nem hogy a tsászár elejbe mertem vóna mönni, de még az filyam elejbe is átalottam és hát emmiatt nem szabadulhatott ki az fíjam a kaszárnýából.
Mehöz hasolló lyókat kívánok.
Göre Gábor bíró ur.

MAGYAR BOARDINGHAZ
188 Sutherland Ave
A Canadian Pacific állomás mögött az első utca. Olcsó komat és tiszta szobák átutazóknak is.
Pártfogást kér **MOLNAR GYULA** tulajdonos.

HA BETEG
az orvoshoz menjen legelőször **A RECEPTEL JÖJJÖN**
Kelly Drug Co. Ltd. gyógyszer-tárába, ahol azonnal és lelkiismeretesen ki lesz szolgálva.
KELLY DRUG CO. Ltd
1794 Hamilton Str.
REGINA, Sask.
Telefon: 4032.
Irhat magyarul is.

A RAYMONDI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYET.
Alakult: 1927 aug. 1-én.
Tagjainak száma: 75
Az egylet gyűléseit, minden hó második vasárnapján tartja Cizmadia Dénes honfitásunk helyiségében. Beállási díj \$1.00. Havi díj 50 cent. Orvosiilag igazolt betegség esetén heti \$ 4.00 betegsegélyt fizet. Tagfelvételt havi közgyűléseken, minden hó második vasárnapján d. u. 2 órakor. A tagok kértnek a gyűléseken pontosan megjelenni. Három hónapig még felveztünk 50 éven alól új tagokat. Kéri a vezetőség a Raymond környékén lakó honfitársakat, hogy egyletünkbe belépni sziveskedjenek. Azokat a tagtársakat, akik hátralekban vannak, kérjük haladéktalanul kifizetni a tagsági díjakat, mert különben kénytelenek leszünk a létszámból törölni őket.
Mindén az egyletet érdeklö levelezés az egyleti titkár címre küldendő: Csabay József, Raymond, Alta. Box: 258.

PENGÖSJET, DOLLÁRJAT KÖLDJE
A „PANNONIA” UTJAN
296 1/2 Main St. WINNIPEG, MAN.
Dr. P. H. McNULTY M. D. C.M.
Röntgen specialista, sebész és nögyógyász
Rendelő 507 McArthur Bldg.
Lakás 138 Harrow Street.
WINNIPEG, MAN.
Telefon 23.915. Telefon 43.909

Remington

HORDOZHATÓ ÍRÓGÉP
Kanadai gyártmány.
Tegeye póstára e szelvényt mellöt eltelejt.
REMINGTON TYPEWRITERS LIMITED
210 Notre Dame Ave. Winnipeg.
Kérek részletes információt, a fizetési feltételeket beleértve a Remington hordozható írógépre vonatkozólag.
Név
Lakás

ELSŐ KANADAI MAGYAR AGOSTAI HITVALLÁSÚ EVANGÉLIKUS EGYHÁZ, TORONTO Ont.
Lelkész: Tiszafelecs Papp János
Lakás: Postal Station „F”, Box 748 Toronto, Ont.
Gondnok: Söle József, 592 Richmond St. West.
Pénztáros: Horváth Mihály, 151 Grange Avenue.
Jegyző: Thomay János,
Előadó: Söle Mihály,
Presbiterek: Pirigy Bertalan és Kenyeres Sámuel.
A további intézkedésig ideiglenesen Istentiszteletet tartunk minden vasárnap délután 3 órakor a Central Y. M. C. A. nevű egyesület helyiségében (College St. 40, Yonge St. és College St. sarkán.)
Angol oktatás felöltök, és vasárnap iskolai gyermekek részére később meghatározandó helyen és időben lesz szintén tartva az evangyházi lelkész vezetésevel.

UJDONSÁGI UJDONSÁGI
ALBERTABAN
Istetlepedni szándékozók figyelmébe. Kevés befektetéssel biztos jövé. 160 acre elsőrendü buzatermő erdőföldet adok Albertában bárkinek 25 dollár lefizetéssel. A vételár törlesztése négy év múlva kezdődik és tíz évig tart. A földék ára akörülkint 6 — 10 dollár. Azonnal elfoglalható. A földék a vasútállomástól 2—3 mérföldre fekszenek.
SCHWARTZ JÓZSEF IRODAJA
CALGARY, ALBERTA. 812 1st. Street East. BIZTOS JÖVŐ! BIZTOS JÖVŐ!

Telepítés, bevándorlási engedélyek, hajójegyek, pénzküldés.
Komoly települési szándékozók irjanak azonnal.
A legújabb bevándorlási rendelkezések értelmében most már lehet távolról rokont és barátot is kihozni. Irjon hozzánk útmutatásért és bevándorlási papírokért. Pénzküldése amerikai dollárookban vagy hazai pénzben, postán vagy távirattal. Teljes jótállás, tökéletes biztonság, gyors. Leszállított küldési díjak. Irjon árjegyzékért. A címzett sajtókezü nyugtáját küldjük vissza. Ha haza utazik vagy ki akar valakit hozni, vásárolja meg jegyét nálunk.
Irjon sürgösen a „PANNONIA” WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY WINNIPEG, Manitoba Canada címre
Kérelm: WESTCOL.
REGINA, SASK. 296 1/2 Main Street
1787. ROSE STREET. FŐIRODÁK:
SASKATOON, SASK. P. O. BOX 1898. Telephone: 23.747.

AMERIKAI DOLLÁROK

Átutalás Magyarország, Románia, Jugoszlávia, Ausztria, Csehszlovákia minden részére posta és

Rádió-kabel díj 50 cent külön.

Bármily nagyságu összeg ezen az áron. — Hajójegyek Európából. — Affidavitok beszerzése. — Jöjjen vagy írjon bővebb felvilágosításért.

MITCHELL GORDON

STEAMSHIP & FOREIGN EXCHANGE AGENT
630, MAIN STR. WINNIPEG, MAN.

European Land Settlement Colonization

512, First Street East, CALGARY, Alberta-hoz

Jól felszerelt munka alatt levő farmok már 300-500 dollár lefizetéssel kaphatók. A vételár hátrétként feltérmentüléstől mentes, amelybe a kamat is be van számítva.

Telepítünk BRITISH COLUMBIA szőlő, gyümölcs, dohány, zöldség termelő vidékekre és szaktörő családokat elhelyezünk évi szerződéssel. Beutazási engedélyeket megszerezünk hozzártózkodásnak és ismerősöknek. Pénzét teljes felelősség mellett küldjük az egész világra. Az óhajába a Nemzeti Jegybank utján amerikai dollárokból vagy óhajal pénzben. Ügyvédi, közjegyzői szolgálat. Ingyenes munkaközvetítés farma, erdőbe, vasútra, bányákba stb.

Kaufman State Bank

Amerikai Állami (Magyar Bank)
124 N. La Salle St. Chicago.
Legolcsóbb pénzküldő Bank
Amerikában.

Araink beszélnek önmagukért.

Dollár Kifizetések

Magyarországba, Ausztriába, Jugoszláviába, Romániába, Csehszlovákiába

\$ 1400 dollár	20-ig postán \$0.65	vagy Rádió-Kabel útján 50c. óssz.	\$1.15
\$21-400 dollár	25-ig postán \$0.75	vagy Rádió-Kabel útján 75c. óssz.	\$1.50
\$26-400 dollár	30-ig postán \$0.85	vagy Rádió-Kabel útján 75c. óssz.	\$1.60
\$51-400 dollár	40-ig postán \$1.00	vagy Rádió-Kabel útján 75c. óssz.	\$1.75
\$70-400 dollár	50-ig postán \$1.20	vagy Rádió-Kabel útján 75c. óssz.	\$1.95

100 Dolláron felül:

Magyarországba, Ausztriába 1 százalék,	
Jugoszláviába, Csehszlovákiába, 1 százalék	
össz. \$150-nél postán \$1.50	Rádió-Kabel 75 cent. összesen \$2.25
össz. \$200-nál postán \$2.00	Rádió-Kabel 75 cent. összesen \$2.75
Romániába 1 1/2 százalék	
össz. \$150-nél postán \$3.00	Rádió-Kabel 75 cent. összesen \$3.75
össz. \$200-nál postán \$4.00	Rádió-Kabel 75 cent. összesen \$4.75

A címzett aláírását nyugtáját mindenkor beszeressük.

Küldje be a pénzt kanadai vagy más Postai Money Orderben hozzánk s mi azonnal Express továbbítjuk Európába
ÍRJON MAGYARUL.

Amikor a tücskök hangversenyeznek

Akár mennyire különösen hangzó: a tücskök és velük együtt egy csomó más és a sáskafajhoz tartozó rovarok mellső lábakkal hallanak. Egy amerikai tudós alapos megfigyelés alá vette a tücsköket, részt vett, mint „tudós-hallgató” koncertjében, biológiai operációkat végzett velük, hogy végül kimutassa, hogy a tücskök a fülkét a lábukon viselik. Ugy a tücskök, mint velük együtt a sáskafajhoz tartozó rovarok mellső lábán egy olyan szerv működik, mint a magasabb rendű állatok füle. De csak olyan révaroknál észlelhetni ezt, amelyeknél a „halló” szerv mellett a hangszálak is ki vannak fejlődve. A tudós tíz tücsköt zárt egy kis, e célra készült kábitába és azok minden éjszaka szinkronizált koncertet tartottak a legnagyobb szűrésű együttesben. — A tücskök folytonosan énekeltek — meséli a tudós — és ahogy az egyes tücskök belekezdtek a maguk hangskálijukba, mely harmonikusan olvadt bele az együttesbe. Csak a kórus hangerejének mértékét figyelve vehette észre az ember az egyes tücskök egyéni muzsikáját s hogy a nő. mikor ér véget. Azután kivettem négy himet a kábitából és egy másikba helyeztem őket. A négy himnek mellső lábát levágtam és a koncert ismét kezdetét vette; csupán az volt a különbség, hogy a hangverseny már nem volt olyan szép, mert a megcsontított tücskök nem tudtak együttest tartani épített társakkal. Megjegyzendő, hogy a levágtott lábuk nem sebzik meg és nem nyomorítják meg egészen a tücsköt, csupán hallását vesztik el ily módon a tücsök, ami bizonyított arra, hogy halló szervét a mellső lábán viseli.

FELHÍVÁS

Felkérem az alant felsoroltakat, hogy saját érdekében a jelenlegi címet az alulírt főkonzulátussal mielőbb közöljék:

- Száll József, Edv., Montreal, Que.
- Kocsis Ferenc, Kaposszerdahely, Selby Ont., Dudas Imre, Boldogkőváralja, Montreal, Gatineau, Que., Ban Ignác Mezőkövesd, Hamilton, Ont., Rukers Henriké, Gyöngy, Hamilton, Ont., Szűcs János és neje, Harsány, Hamilton, Ont., Kadlec István, volt windsori lakos., Mañkos Ferenc, Apá Istvánfalva, Windsor, Ont. Vörös Józsefné, Felsőajak, Welland, Ont., Révész Józsefné, Marcal, Welland, Ont. Deri Vendel Döbörhegy, Toronto, Ont. Déri József, Döbörhegy, Toronto, Ont. Úveges István, Sajoamat, Oshawa, Ont. Munievicz Iván, Tatabánya, Biezdard Valley, Ont.

Montreal m. kir. főkonzulátus. 910 Castle Bldg.

KONZULI KERESTETÉS

Felhívom Horváth Teréz, aki 1885-ben született és 1910-ben

férjhez ment Jack János londoni illetőségű winniepei lakóhoz aki akkor a Hotel Alexandrában teremőr volt, hogy jelenlegi tartózkodási helyét saját érdekében ezen hivatallal közölje. Ugyanakkor közölje Horváth Margit jelenlegi címét is.

Ezennel felkérem Schneflock Katalin és Fekete László (palyo) volt winniepei lakosokat, valamint Bödnár József, ibrányi illetőségű magyar állampolgárt, hogy címüket saját érdekében mielőbb közöljék az alanti konzulátussal.

Ezennel felszólítom, Biró Péter, volt Lethbridge-i lakost, (utolsó címe: 1028-8th Street North, Lethbridge, Alta.) hogy jelenlegi tartózkodási helyét saját érdekében mielőbb közölje az alanti konzulátussal.

M. kir. Konzulátus. 625 Royal Bank of Canada Bldg WINNIPEG, Manitoba.

FORDULJANAK TELJES BIZALOMMAL AZ ALANTI REGI ES JOHIO CÉGUNKHOZ, HA SZÜKSÉGE VAN A KÖVETKEZŐKRE: UTLEVELEK és ahhoz szükséges kérvények megfogalmazása, AFFIDAVIT beszerzése rokona és ismerőse részére. HAJÓJEGYEK eladása. PENZATUTALÁS a leggyorsabban és teljes jóállással. ÉLET és TÖBBSZÖRÖSÍTÉS FARMVETEL bérlet és eladás közvetítése. KÖZJEGYZŐI íratok kiállítása bármely nyelven. MEGHATALMAZÁSOK közjegyzői hitelesítése.

SIMON és OBERHOFFNER
KIR. KÖZJEGYZŐI HIVATALA
MAGYAR OSZTÁLY VEZETŐJE: EISENZOPF JÁNOS
17 17 11th Ave. Regina, Sask.

Dr. E. K. Sauer | **Dr. Harry E. Smith**
Belgyógyász és sebész | Fogorvos
Office 3593 | Office 5506
Lakás 8884 | Lakás 5079
1818 Scarja St. REGINA SASK.
A postahivattal szemben.

Hozassa ki hozzátartozóit
Küldje pénzt
Vegyen
C.P.R. hajón
C.P.R. Expressen
C.P.R. földet
Mindenben rendelkezésre áll, családja, barátai részére BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEKET a leggyorsabban elkészíti az
„ATLANTIS”
Kanadai Magyar Telepítő és Hajójegy Iroda
DR. J. UJVARY
REGINA, SASK. — 1820-11th. Ave. — Box: 848 phone: 6042

SOHASEM FOGJA TUDNI,
hogy mily fájláló a macaróni és milyen jó ételt lehet belőle főzni, míg nem veszi meg az

Excelsior
MACARONI SPAGHETTI VERMICELLI ALPHABETS EGG NOODLES
de követeljük az „Excelsior Brand” gyártmányt a kereskedőktől.
Ingyen: „Recept Könyv”.
Kérjen.
Excelsior Macaroni Products
Winnipeg.

DRS. COWAN and PARKER
FOGORVOSOK
Imperial Bank épület
A főpóttával szemben
Magyar tolmács alkalmazva
REGINA, SASK.

CSALÁDJA SZERETNI FOGJA A
4 X Butter-Nut
kenyeret
TAPLÁLÓ ÉS EDES.
Gyártja:
SANITARY BAKERY LIMITED
REGINA, Sask.

Ha pénzt akar küldeni a világ bármely részébe, vegyen
Canadian National
Express Money Ordert
Pénze biztonságáért tökéletes jóállást vállalunk

„TANULJON ANGOLUL”
HA BOLDOGULNI AKAR!
Most EGY DOLLAR előrelvő beklüldése mellett megrendelheti a legjobb angol nyelvű elismert, híres \$2-os „Angol-Magyar TANITÓ”
50 leckével, melyből biztosan, és könnyen megtanulja.
ISADORE BRAUN
okl. tanító és közjegyző
10210 Adams Ave. CLEVELAND Ohio, U. S. A.

W. P. ATTON
Ügyvéd, solicitor, kir. közjegyző
REGINA, SASK.
Western Trust Building.
Fiékiroda:
Markinch, Sask. Telephon 7358.

AUTO TIRE and REPAIR SHOP
DAD'S PLACE
REGINA, 1736-11th. & Brood Str
Phone: nappal 2934 éjjel 6265
Autó-gummik, Javítások, Gas & Oil.

Magneto Service Station Limited
Motorok, generatorok, gépek, mágnesek, sebességmérők, bateriák stb. nagy választékban.
2047 Broad Str. REGINA, Sask.
Magyar tolmács alkalmazva.
Magyar tolmács alkalmazva

KATHOLIKUS MAGYAR ISZTENTISZTELET
tartunk, magyar szent beszéddel minden vasárnap 10 órákor a Szent Ferencről missió nővérek nagyertermében (Jarvis utca 137), melyre minden katolikus magyar hívőt szeretettel meghív: SOÓS ISTVAN plébános

MI gyártunk és importálunk **OLASZ HARMONIKÁT** a legjobbat az egész világon. Araink olcsók, olcsóbb, mint bárkiké.
Ingyen oktatás a kezelésre vásárlóknak. Kérjen árjegyzéket.
RUATTA SERENELLI & CO.
1014 Blue Island Avenue, Dept. 123, Chicago, Ill.

HOLLAND AMERICA LINE
Magyarországból Kanadába
Közvetlen összeköttetés.
ROTTERDAM ES HALIFAX között a Holland America Line nagy és kényelmes hajón. A társaságnak irodái vannak Budapest, Prágában, Bécsben, Zágrábban, Bukarestben, Moszkvában, Brémában, Hamburgban és Rotterdamban. Díjtalanul szeressük meg bevándorlók részére a kanadai kormánytól a partra szállást engedélyt. További felvilágosítást kaphat bármely ügyünkben. Levélben érdeklődését küldje a címre:
HOLLAND-AMERICA LINE
671 MAIN STREET
WINNIPEG, Man., Canada.

szomszéd megtudta, hogy a szegény ember meghalt, odament hozzá, hogy a tüztojást elvegye tőle. Megtalálta azt a hamu között, s odatette a pipájába s haza vitte. Otthon lefeküdt vele, a pipa a szájában, a pipában a tüztojás és elaludt. Éjszaka kelt a tüzmadár a tojásból, talált ennyitől köröskörül; rop, rop, jöttek a többiek is egész seregessül, beföltötték az egész szobát, az egész házat, fel a háztetőre rop, rop, rop! megnöttek nagyra, rettenetesre, megemészték a rossz embert házastól, kin csestől, míg csak porrá nem lett. A vén szél fajgatott a nagy tűzben, amint a tüzmadarak szárnyaikkal korbácsolták, s megpöfözték nagy éles körmeikkel. Képzem, hogy fáj a gonosznak, aki a hideget és a zuzmarát szereti.

Ilyen képtelen meséket szokott rögtönözni a világtalan gyermek kis urnője mulattatására, miket az figyelmesen végig hallgatott, nem zavarta annak szerzetét csapongó képzeletét.

— Mondjak még mesét? — kérde egy másikra készen.
— Elég lesz leánykám, fekgüyei le te is, ne találjanak fenn, ha megtalálnak jönni.
— De hátha majd tudni akarják, hogy van kis anyácskám?
— Semmi bajom sincs.
— Hiszen az elébb sóhajtan hallottam. En jól hallottam.
Miért sóhajtott?
— Csak úgy rám jött a sóhajts. Valamire gondoltam.
— Mire gondolt, kedves anyácskám?
— Arra, hogy engemet senki sem szeret.
— Hát én? — kérde a gyermek elszomorodva.
— Csak te.
— És a nagyságos asszony?
— Nem.
— Hát az édes papája?
— Az sem, senki sem. Minek is szeretnének? Mi oka volna rá valakinek, hogy szeressen? Mit szeretne rajtam?

A tanácsos ur azt gondolja, hogy a vaknövelde ő fensége a hercegáador pártfogása alatt állván, e gyöngédség által annak magas kegyét magára fogja vonni, Eveline pedig, mint filozof nő, igen helyesen okoskodék, hogy e lánykának társasága a legkevésbé veszélyes jár Vilmára nézve. A vak leány nem taníthatja őt tiltott eszmékre, hisz ő maga sem ismer semmit, nem hizeleget neki, mert hiszen azt sem tudja, mit neveznek szépségnek.

Eddig igaza volt.

A vak gyermek társasága legkevésbé volt veszélyes Vilmára nézve, ahogy szokták értelmezni a veszélyt fiatal lányoknál. Egész napokon át eljászott vele, ápolgatta, öltöztette a nálánál pár évvel fiatalabb gyermekeket, kit „leánykám”-nak szokott nevezni, s oly különösen illett a sápadt gyermekéhez azon mélabús anyai kifejezés, mellyel kis társnőjét ápolgató, oly komolyan, oly meglétt tekintettel, mintha számtalan évvel volna nálánál idősebb, mintha nem is anyja, hanem valami nagyanyja volna annak.

Éjszaka maga mellett hálatta, imádkoztatá, lefekteté, betakargatta, épen, mint ahogy anya bánik gyermekével, reggel maga öltözteté fel, s egész nap elvesződött vele, míg egy-egy dalra megtanítá a zongorán, vagy különös miniatúrákat kötni és olvasni a könyvre tett ujjal hegyével, míg oly tüdőlyre vitte, hogy a gyermek a legsűrűbb nyomtatást is elbirta olvasni túlérzékeny ujjával.

Olyankor azután, midőn gyakran fél napokon át üldögéltek egyedül a budai nyári lakban, vagy hosszú éjszakákon, mikor Vilma nem tudta lehunyni szemét, akkor odaülteté maga mellé Lizát és meséltetett vele magának.

Oh mennyire szép mesét tudott a kis vak lány. Csodálatos alakokról, képtelen tüneményekről, minőket csak egy vakon született túlómló képzelete tud teremteni, aki soha sem látta a világot s iparkodik azt maga elé állítani, egyes felfogásokból,

Kanadai Magyar Ujság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.
 Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.
 296 1/2 Main Street, WINNIPEG, Manitoba, Canada. Telefon: 23747.
 A kiadóhivatal vezetője: MIHÁLYFI ISTVAN
 Nagybőv hirdetések árait kévántára azonnal küldi a kiadóhivatal.
 Rates on advertisement contracts furnished on request.

Bevándorlási engedélyek

Utlevelek díjmentes beszerzése
PÉNZKÜLDÉS biztos és gyors elintézés
 Díjmentes felvilágosítás
 Pompás olajfűtéses hajók
 Kitűnő kiszolgálás
 Kitűnő konyha
 Ügynökségek a világ minden részében
 KITÜNŐEN MEGSZERVEZETT
MAGYAR OSZTÁLY
 MIND OK ARRA, HOGY TELJES BIZALOMMAL
 FORDULJON 88 ÉVE FENNALLÓ
 HATÁLMAS TARSASAGUNK
 IRODAJAHÓZ

CUNARD LINE

270 MAIN ST. WINNIPEG

Uránia Magyar Telepítési Vállalat.

100 magyar család kerestik telepítésre, elsőrendű földek eladó, előleges fizetés nélkül. Tökéval rendelkezők igen előnyös feltételek mellett. Kiváló földet venni szándékosok írjanak melóbb, hogy részükre a legmegfelelőbb földbirtokot kiválasszassam.
 BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYEK · HAJÓJEGYEK · PÉNZKÜLDÉS.
 Mindenféle közjegyzői okiratok elkészítése.
 FORDULJON MINDEN ÜGYVEL HOZZAM
KONYHA FERENCZ, közjegyző
 BOX 514. YORKTON, Sask.

DÉLONTARIOI GYÜMÖLCSTERMŐ VIDÉK KÖZEPÉN

60 hold elsőrendű homokos termőföld 4 mérföldnyire a várostól 7 szobás házzal, kőfalra épített istállóval, csirkeállal stb. négyezer dollárért eladó, néhány száz lefizetésével. Felszerelés esetleg kiváratra külön. Legalkalmasabb gyümölcsültetvénynek. Ezen a vidéken jó gyümölcsösök 500-tól 1000 dollárig kelnek el holdankint. Biztos befektetés. Ritka alkalom.
 KERJEN FELVILAGOSITÁST KISEBB NAGYOBB FARMJAINKROL
 ISTVÁNFFY MIKLÓSTÓL
 503 Lister Block HAMILTON, Ont.

SZOLETES
 Az elmúlt héten Piltmann Gyula, winniepei honfitársunk feleségének egy kilenc és fél fontos gyügyermeke született. Az újszülött, valamint az anyja a legjobban érzik magukat. Szívvel gratulálunk az első ki kanadai ma szünetnek.

A WINNIPEGI SZENT ISTVAN KIRÁLY RÓMAI KATHOLIKUS BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET
 Alakult 1907-ben. Saját háza Winnipeg, Elmwood, 665 Nairn Ave. Az egyesület célja: tagjainak betegsége és halálhatalmi segélyezés, a vallásos élet ápolása. — Magyar könyvtár. Az egyesület tagjainak minden vasárnap és ünnepnap a helység rendeltetésére áll. Heti \$5.00 segély és \$40.00 temetkezési segély. Belépődíj \$2.00, havi tagdíj 50 cent. Köszgűlés minden hó 3-ik vasárnapján. — Vidékről egyelőre csak pártoló tagokat vesz fel. Minden érdeklődés az egyesület elnökéhez címzendő: Kozogovits József, 667 Nairn Ave., Elmwood, Winnipeg. Egyetli orvos: Dr. O. H. UHLE 507 Boyd Bldg. Phone: 23 837 Lakás: 616 Mountala Ave. Phone: 55 673

A WINNIPEGI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET

Winnipeg egyik legrégebb magyar egylete. Helysége: 242 Manitoba Ave — A belépési díj: \$2.00. Havi díj: 75 cent. Orvosiilag igazolt betegség esetén rendes tagjainak napi \$1.00 betegsegélyt fizet. Az egyesület helysége ayitva kedden, csütörtökön, szombaton 7 és vasárnap du 2 óráig. A tagok szórakozására különféle társasjátékok, olvasmányok állanak rendelkezésre. Tagfelvétel a havgyűlések alkalmával minden hó első vasárnapján. Mindenféle levelezés vagy érdeklődés az egyesület titkárához: Sebestyén Dénes, 67 George Str., Winnipeg, Man. küldendő. Az egyetli orvos címe: Dr. O. H. UHLE 507 Boyd Bldg. Phone 23837.

Miért VEGYÜNK Arctic Szentet?
 No. 9
 A mi nagy kiterjedésű üzletünk hová naponta érkezik új szén a legjobb kiszolgálást adja. Arctic szén mindig friss nem porzik el a raktárakban a hosszú heverés miatt.
 Telefonáljon!
 Portage Ave. 439.
 szemben a Hudson Bay-al
ARCTIC ICE & FUEL CO. LTD
 Phone: 42 321

PENGGÉJT, DOLLARIÁT KÖLDJE A „PANNONIA” UTJÁN

796 1/2 Main St. WINNIPEG, MAN.

Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Háromszori közlés \$1.25. Küldje be Money Orderen vagy belyegben a közlendő hirdetéssel.

HAZASSÁG Intelligens, komoly, fl-nomleklü, szerény igényű szép, csinos 22 éves izr. szölld és házias vagyontalan urleány férjhez menne ideális gondolkozásu egzisztenciával bíró izr. uriemberhez. Nem kalandkereső, hanem otthonra vágyó. Cím: Blau Izabella. Öv. Weisz Sámuelné címén VII ker. Dob ucca 27 sz. I em 22 BUDAPEST, Magyarország.

KERESEM, Szémányi András, Abauj Torna megye, Szent Jakabi illetőségű honfitársamat, kinek édesanyja halálos beteg, már egy éve nem ad életjelt magáról. Nagyon kérem közöljék címét és a költségeket megfizetem. Frank Nemeányik. POWELL RIVER, British Columbia, BOX: 681. 4-6

KERESEM édesapámat, Horváth Márton, ki 1901-ben jött Amerikába. Kérem őt, vagy a róla tudókat, legyenek szivesek címét közölni. Utolsó lak. helye Buffalo N. Y. volt. Endre Horváth, NEMISKAM, Alta. 5-7

KERESEM Schneider Mátyás bátyámat, ki legutoljára Raymond Altában volt. Kérem őt vagy felőle tudókat, értesítsenek Mike Schneider cjo. Chas Laine, FOREST FARM, Sask. 5-7

KERESEM B. Kiss Ferencet, tudommal Tonawanda volt utolsó lakhelye. Több levél visszaérkezett. Kérem a róla tudókat sziveskedjenek engem értesíteni John Körösi, MELVILLE, Sask. BOX: 6 5-7

HAZASSÁG CÉLJÁRÓL szeretnék megismerkedni egy józan életű emberrel. Vallás nem határos „Barna róssa” jellegre a kiadóba. 6

KERESEM Somlyai Gábort, Nyírbogát, Szabolcs megyesit. Kérem őt, vagy a róla tudókat értesítsenek nagyon fontos ügyben címéről. Danka János SPRAGUE, Man. BOX: 19 5-7

HAZVEZETŐNÖT keresek könnyű házi munkára. Négy gyermek van a legfiatalabb 8 éves. Tartós állandó munkát megfelelő nőnek. „Özvegy ember” jellegre a kiadóba. 5-7

HAT SZOBA ÉS KONYHA berendezés költözködés miatt jutányos áron eladó. A ház boardingháznak alkalmas a város központjában. Cím a kiadóban. 5-7

AZ IGAZI SÜRGÖNYI PÉNZKÜLDÉS

az, amely az elküldéstől számított 12 óra alatt képes az európai bankösszeköttetéseink által a pénzt kifizetni ne tévesse össze a rádió-letter küldéssel, amely esetleg egy hétnél is tovább tart, mint a mi rendszerünk.

KISS EMIL BANKHÁZA

FOURTH AVE.—9th STREET NEW YORK CITY
 A Magyar Királyi Postatakarékpénztár képviselője Amerikában és Kanadában.

ELADÓ NEGYED SECTIO FÖLD. 15 akker szántás, szép sima fekvésű, könnyen lehet rajta 100 akker feltörni más fél mérföld az iskolától, egy mérföld a postától. Ára 5 dollár akkerenkint. 200 dollár készpénzfizetéssel átvehető. Cím: Mike Demeter BOX: 28 ST. BRIEUX, SASK. 6-9

ELADÓ FÖLD. kevés készpénzzel, farmok gazdálkodás alatt egyeseknek és csoportoknak. Elég fa a farm kifizetésére. Irjon vagy irasson angolul lehetőleg. Bővebb felvilágosítás kívánságra: P. M. Friesen, BOX: 64 ENDERBY, B. C. 6-8

ELADÓ elsőrangú farm 7 mérföldnyire a várostól 160 akker. 50 akker özl szántás, új fencelés, jó lakóház, istálló 40 marhára, jó viz. 40 dollár akkerenkint. \$2000 dollár készpénz, könnyű feltételek. Irjon Mr. KOVACS 240% Des Meuron's. ST. BONIFACE Man. címre. 6-8

FELKERJÜK SZABÓ GABOR, tápiostyili lakost, hogy címét közölje a Pannoniával.

A WINNIPEGI RÓM. KATH. HITKÖZSÉG TISZTJÚTÓ KÖZGYÜLESE
 Vasárnap, január 29-én mise után tartotta meg a W. Róm. Kath. Hitközség évi tisztújító közgyűlést, amelyen bizalmi férfiaknak Mihályfi Istvánt és Pollák Nándort, tanácsnokoknak Möriz Gergelyt, Mőhácsi Mártont és Szeller Andrást választották meg.

GYÜMÖLCSFAK METSZÉSE TÉLI IDŐBEN
 A gyümölcsös kert fát ősszel, télen, vagy kora tavasszal kell visszametszeni. Habár igen kemény téli időben a metszett fák nehezebben gyógyulnak, mégis csak ritkán jár a téli metszés veszélyel.
 Alinafák metszésénél különösen gondot kell fordítani a gyenge és öreg ágak levágására. Vágjuk le a túl hosszú ágakat, amelyek a kisebbek kifejlődését

akadályozzák és a külső kigakokat nyessük le. A kis ágak elveszik az erőt és szétoszlatják az erős főágaknak szánt életnedvet és így azok visszanyesésével jobb és nagyobb gyümölcsre számíthatunk. Körtefákat, különösen a fiatalokat csak igen gyengén kell nyelni, mert féltő, hogy a fa a metszést igen megszenvedi. Sokkal kevesebb eshetőség van a hervadásra ott, ahol a körtefát csak gyengéden metszik. Egymást érintő ágakat azonban itt is el kell távolítani. A főágakat csakis akkor metszük le, ha meggyőződünk róla, hogy elszáradtak.

Estek a gabonaárak

A gabonaárak általánosságban estek a múlt hét piacán. Az esés okait elsősorban az európai kereslet visszahúzódását tételizik fel. Az európai vásárlók ugyanis be akarják várni az első argentinai szállítmányokat.
 A búza 3/4 — 1 1/4, az árpa 3/4 — 1 1/4 a rozs 3/4 — 1, a len 1 1/4 — 2 centes a héten.
 A multheti winniepei helybeni záró árak a következők voltak:

BUZA —		
No. 1 \$1.43 1/4	No. 2 \$1.36 1/4	No. 3 \$1.23 1/4
No. 4 \$1.12 1/2	No. 5 \$0.99 1/2	
ZAB —		
No. 2 C. W. 62 1/2	No. 3 C. W. 58 1/2	
ÁRPA —		
No. 3 C. W. 83 1/2	No. 4 C. W. 80 1/2	No. 5 C. W. 79 1/2
LEN —		
No. 1 N. C. W. \$1.82 1/4	No. 2 C. W. \$1.78 1/4	No. 3 C. W. \$1.60 1/4
ROZS —		
No. 1 C. W. 103 1/2	No. 2 103 1/2	No. 3 C. W. 98 1/2

ALLATÁRAK.

GÖBÖLY:		
Good (jó)	10.00	10.50
Fair to good	8.50	9.50
Medium (közepes)	7.75	8.25
Common (sílány)	7.00	7.50
VAGÓ NÖVEND. MARHA:		
Good (jó)	8.50	9.50
Fair to good	7.00	8.00
VAGÓ MARHA:		
Good (jó)	7.25	7.75
Fair to good	6.00	7.00
Medium (közepes)	5.00	5.50
Canners and cutters	4.50	
BIKA:		
Good (jó)	5.50	6.00
Common (sílány)	4.75	5.00
ÖKÖR:		
Good (jó)	5.50	6.50
Medium (közepes)	4.50	6.50
BORJU:		
Good (jó)	12.00	13.00
Medium (közepes)	9.00	12.00
Common (sílány)	4.00	8.00
DISZNÓ:		
Select bacon	9.00	9.00
Thick smooth	8.50	8.50
Heavies	8.00	8.00
Extra heavies	8.00	8.00
Shop hogs	7.50	7.50
Lights and feeders	7.00	7.00
Roughs	5.00	6.00
No. 1 (Kora)	7.00	7.00
No. 2 (Kora)	7.00	7.00
BARANY:		
Good (jó)	11.00	13.00
Common (sílány)	8.00	10.00
BIRKA:		
Good (jó)	6.00	8.00
Common (sílány)	3.00	5.00

miket hiányos érzékel közöltek vele, hangokból, mikről a tárgyakra következtek, emberek szavaiból, eget, világot, élő állatokkal, beszélő, csengő virágokkal, utazó erdőkkel tele mindenséget, hol emberek, állatok közösen uralkodnak — teremve maga elé; s képtelen történeteket szöve, fonva azokból, melyben emberek és angyalok, állatok és növények, mennydörgés, tűz vihar és nap játszanak csodálatos regéket. Vilma olyan örömet hallgatta mindig e furcsa meséket, miket Liza oly folyvást tudott mondani, mint egy hosszú álmat.
 Vilma egy idő óta nagyon sokszor volt beteg.
 Tapasztaltabbak azzal nyugtaták meg a szülőket, hogy ez állapot csak természetes stádiuma a hajadoni fejlődésnek.
 A leánya különösen kerülni látszott minden zajosabb társaságot. Olyankor mindig feje fáj, s ha ezt mondá, bizonyára halvány arca s égő szemei nem engedtek benne kételkedni. Eveline hozzá szokott e pillanatnyi bajokhoz; az orvosok azt állították, hogy mindez igen természetes és nem kell rajta megütközni. Eveline emlékezett rá, hogy hasonló idős korában ő is hasonló bajokkal küzdött, azóta pedig soha a feje sem fáj. Azért ő bizton elmegetheti a meghívások után, s bár anyai szívének jobban esett volna gyermekével otthon maradni, de miután az elmenetel miatt Vilmának mi baja sem történhetett, az elmaradás pedig könnyen kellemetlen surlódásokra adhatott volna alkalmat, ebből a logikább mérlegelés útján ki lehetett vetni, hogy Eveline távolléte helyes.
 A kis Liza odaült egy zsámolra Vilma ágya mellé, s kis úrnője gyöngéd kezét keblén szorongatá, magában tusakodva a főbűt, hogy milyen különös, hogy ennek is csak öt ujj van, mint a vaknövelde zeneprofesszorának, pedig az csak hegedülni tud, azt sem igen nagyon, míg Vilma úgy zongoráz, mintha mind egyik billentyűre külön ujjá volna.
 A tűz hangosan kezdett pattogni a kandallóban.

— Mesélek neked valamit, jó anyácskám, kicsi anyácskám.
 — Miről meséljek? Meséljek azokról a madarakról, amik a tűzben laknak?
 Hogy lármáznak, mikor az ember enni ad rekkik, fát meg szenet. Oda csapnak a szárnyaikkal az ember kezére, s hajtják be a meleget a nyíláson s mondják: rop, rop, rop pitt, patt! Ha nem adsz ennünk, elmegyünk. Mikor a szegény ember egyszer télen épített magának egy kis házat, jégből építette, aztán kitapasztotta hóval s abba elbujt, mert a szél haragudott rá nagyon. Odabenn előhitta a tűzben lakó madarakat, s a kezeit melegengette nálók, azok csak pattogtak, csak kiálták: rop, rop, ennünk adj, mert meghalunk. De a szegény embernek nem volt fája, elmétt hát a szomszédjához, aki gazdag ember volt, volt nagy háza, hogy egész az égig fölért és sok sok fája. A szegény ember kért tőle, de az nem adott. Azt mondta neki, menj az erdőre, vágj magadnak. A szegény ember kiment az erdőre fejszével; de a fák mind elmentek már előle. Amint meglátták messziről, hogy fejszével jó ellenök, kihúzták a földből azokat a hosszú, hosszú lábait, megeresztették azokat a nagy suhogó szárnyaikat, s elfutottak, elrepültek. A szegény ember visszament a jégkúnyhóba. A tűzmadarak alig beszéltek már hozzá. Nem vertek szárnyaikkal meleget, egyenkint elrepültek onnan, csak az utolsó hagyott a hamuba, egy ic-pic tüstőjást, s azt is betolta a hamuba, hogy alig látszott. Ahogy azután a tűz elrepült, megjött a szegény ember ellensége, a szél, először a hasadékokon süvöltött be: sirj — ríjj — fáj! — ne beszélj! A szegény ember reszketett. Azután az ablakokra került a szél, amik jégvirágokból voltak csinálva, azokat ráta: — bújj — júj — fúj! rúzmara zörög — A szegény ember bújt előle és reszketett. Végre az ajtó dugta be fejét a csunya szél, üvöltve, morogva: — úr! úr! — úr! én vagyok az úr! én vagyok az úr! én vagyok az úr! És azután megfagyott a szegény ember. Mikor aztán a gazdag